

REGLAMENTO DE SEGURIDAD PARA PLANTAS E INSTALACIONES FRIGORIFICAS

- 1.- Real Decreto 3099/1977, de septiembre,
- 2.- Orden de 24 de enero de 1978
- 3.- Real Decreto 3099/1977, de septiembre
- 4.- Orden de 24 de enero de 1978 (Industria y Energía)

Se incluyen las siguientes modificaciones:

- Orden 4 -4-79 (B.O.E. 10-5-79).
- Orden 30-9-80 (B.O.E. 18-10-80).
- Real Decreto 754/1981 (B.O.E. 28-4-81).
- Orden 21-7-83 (B.O.E. 29-7-83).
- Orden 19-11-87 (B.O.E. 5 -12-87).
- Orden 4-11-92 (B.O.E. 17-11-92).
- Orden 23-11-94 (B.O.E. 2-12-94).
- Orden 24-4-96 (B.O.E. 10-5-96).
- Orden 26-2-97 (B.O.E. 11-3-97).
- Orden 23-12-98 (B.O.E. 12-1-99).
- ORDEN 29-11-01 (BOE 7-12-01)
- ORDEN CTE/3190/2002 (BOE 17-12-02)

1.- Real Decreto 3099/1977, de septiembre.

por el que se aprueba el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas.

Capítulo I.-	Objeto y competencias. Art.1-4
Capítulo II.-	Términos fundamentales. Art.5-8
Capítulo III.-	Ámbito de aplicación. Art.9-10
Capítulo IV.-	Clasificación y utilización de los refrigerantes, de los locales de emplazamiento y de los sistemas de refrigeración. Art.11-21
Capítulo V.-	Construcción y montaje de instalaciones frigoríficas y protección de las mismas. Art.22-24
Capítulo VI.-	Fabricantes, Instalaciones, Conservadores-Reparadores y titulares. Art.25-27
Capítulo VII.-	Dictamen sobre la seguridad de plantas e instalaciones frigoríficas. Art.28-32
Capítulo VIII.-	Obligaciones, sanciones y recursos. Art.33-38
Capítulo IX.-	Disposiciones Transitoria y Adicionales

2.- Orden de 24 de enero de 1978

por la que se aprueban las instrucciones complementarias denominadas instrucciones MI IF con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas.

Instrucción	
MI. IF-001.-	Terminología
MI. IF-002.-	Clasificación de los refrigerantes (fluidos frigorígenos).
MI. IF-003.-	Clasificación de los sistemas de refrigeración
MI. IF-004.-	Utilización de los diferentes refrigerantes.
MI. IF-005.-	Materiales empleados en la construcción de equipos frigoríficos
MI. IF-006.-	Maquinaria frigorífica y accesorios
MI. IF-007.-	Sala de máquinas
MI. IF-008.-	Focos de calor
MI. IF-009.-	Protección de las instalaciones contra sobrepresiones
MI. IF-010.-	Estanqueidad de los elementos de un equipo frigorífico
MI. IF-011.-	Cámaras de atmósfera artificial
MI. IF-012.-	Instalaciones eléctricas
MI. IF-013.-	Instalaciones y conservadores frigoristas autorizados
MI. IF-014.-	Dictamen sobre la seguridad de plantas e instalaciones frigoríficas
MI. IF-015.-	Inspecciones periódicas
MI. IF-016.-	Medidas de protección personal y de prevención contra incendios
MI. IF-017.-	Símbolos a utilizar en esquemas de elementos de equipos frigoríficos

1.- Real Decreto 3099/1977, de septiembre

por el que se aprueba el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas.

CAPITULO I Objeto y competencias

Artículo 1. Corresponde al Ministerio de Industria y Energía, con el arreglo a las disposiciones vigentes, la reglamentación e inspección de las condiciones de seguridad de las instalaciones frigoríficas.

Art. 2. El presente Reglamento tiene por objeto definir las condiciones que deben cumplirse en las instalaciones frigoríficas en orden a la seguridad de las personas y los bienes y, en general, para mejorar las circunstancias en los trabajos relacionados con estas instalaciones.

Art. 3. El Ministerio de Industria y Energía vigilará el cumplimiento de los preceptos de este Reglamento en la forma prevenida en el mismo e instrucciones técnicas complementarias y, a través de sus Delegaciones Provinciales, intervendrá e inspeccionará en la forma aludida en su aplicación cerca de los fabricantes, instaladores, conservadores, repartidores y usuarios de tales instalaciones.

La observancia de los preceptos de este Reglamento no exime de la necesidad de cumplir las demás normas de orden industrial y, muy particularmente, las que se refieren a instalación y modificación de industrias que, dentro de sus respectivas competencias, tengan establecidas o establezcan los diferentes Departamentos Ministeriales.

No obstante lo establecido en el párrafo anterior, sólo se procederá a la puesta en servicio de la industria correspondiente, previa obtención de la preceptiva autorización, según lo establecido en el artículo 28 de este Reglamento.

Art. 4. En cuanto se relaciona con el campo de aplicación del presente Reglamento, el personal facultativo de las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía en el ejercicio de sus funciones, gozará de la consideración de "Agente de la autoridad", a efectos de lo dispuesto en la legislación penal.

CAPITULO II Términos fundamentales

Art. 5. A los efectos de aplicación del presente Reglamento, se han de tener en cuenta las que se establecen en los artículos siguientes.

Art. 6. *Definición de sistema frigorífico.*- Conjunto de elementos que constituyen un circuito frigorífico cerrado a través de los que circula o permanece un refrigerante, con el fin de extraer o ceder calor de un medio exterior a dicho circuito.

Art. 7. *Instalaciones frigoríficas.*- Conjunto compuesto por los elementos de un sistema frigorífico y los complementos específicos correspondientes para lograr un intercambio de calor y controlar su funcionamiento.

Art. 8. *Planta frigorífica.*- Toda instalación que utilice máquinas térmicas para el enfriamiento de materias que sean objeto de un proceso de producción o acondicionamiento determinado. Quedan comprendidas en dicho concepto las instalaciones fijas de almacenes frigoríficos, las fábricas de hielo, las instalaciones fijas y centralizadas de acondicionamiento de aire y las plantas de congelación o enfriamiento de productos varios.

CAPITULO III Ámbito de aplicación

Art. 9. Los preceptos de este Reglamento serán de aplicación para todas las instalaciones frigoríficas, quedando excluidas las correspondientes a medios de transporte aéreos, marítimos y terrestres, que se regirán por sus disposiciones especiales. Asimismo, quedan excluidas las instalaciones que a continuación se detallan:

- a) Instalaciones frigoríficas con potencia absorbida máxima de 1 kW., que utilicen refrigerantes del primer grupo.
- b) Instalaciones de acondicionamiento de aire, hasta un máximo de potencia absorbida de 6 kW., que utilicen refrigerantes del primer grupo.

- Art.10.** Los preceptos de este Reglamento se aplicarán obligatoriamente a las nuevas plantas e instalaciones frigoríficas y a las aplicaciones y modificaciones que se realicen a partir de la fecha inicial de vigencia administrativa, así como a cualquier planta e instalación frigorífica realizada con anterioridad, cuando su estado, situación o características impliquen un riesgo para las personas o bienes, o cuando lo solicite el interesado.

CAPITULO IV
Clasificación y utilización de los refrigerantes, de los locales
de emplazamiento y de los sistemas de refrigeración.
Clasificación de los refrigerantes

- Art. 11.** *1 Definición de refrigerante.-* Fluido utilizado en la transmisión del calor que, en un sistema frigorífico, absorbe calor a bajas temperaturas y presión, cediéndolo a temperatura y presión más elevadas. Este proceso tiene lugar, generalmente, con cambios de estado del fluido.
- 2. Denominación de los refrigerantes.-* Los refrigerantes se denominarán o expresarán por su fórmula o denominación química, o, si procede, por su denominación simbólica numérica según se establezca

CAPITULO V
Construcción y montaje de instalaciones frigoríficas y protección de las mismas.

- Art. 22.** Resistencia de los materiales empleados en la construcción de equipos frigoríficos. Cualquier elemento de un equipo frigorífico debe ser proyectado, construido y ajustado de manera que cumpla las prescripciones señaladas en el vigente Reglamento de Aparatos a Presión.
- Art. 23.** Materiales empleados en la construcción de equipos frigoríficos.- Cualquier material empleado en la construcción de un equipo frigorífico debe ser resistente a la acción de las materias con las que entre en contacto, de forma que no pueda deteriorarse en condiciones normales de utilización, y en especial se tendrá en cuenta su resistencia a efectos de su fragilidad a baja temperatura.
- Art. 24.** Las condiciones que se han de cumplir en la construcción y montaje de las instalaciones frigoríficas, así como en la protección de las mismas, será determinada en las instrucciones complementarias que se dicten para el desarrollo del presente Reglamento.

CAPITULO VI
Fabricantes, instaladores, Conservadores-Reparadores y titulares

- Art. 25.** *Fabricantes.-* Dado que todos los elementos constitutivos de una instalación frigorífica son aparatos o recipientes sometidos a presión, será de aplicación a los fabricantes de elementos o conjuntos destinados a este tipo de instalaciones lo dispuesto en el artículo relativo a las mismas en el vigente Reglamento de Recipientes a Presión ya citado.
- Art. 26** *Instaladores y Conservadores-Reparadores frigoristas autorizados.-* Sin perjuicio de las atribuciones específicas concedidas por el Estado a los titulados de grado superior y medio, las instalaciones frigoríficas se realizarán por personas o Entidades que estén en posesión del título de instalador frigorista autorizado. Estas instalaciones se conservarán y repararán por personas o Entidades que tengan el título de Conservador-Reparador frigorista autorizado.

Tanto el título de Instalador frigorista autorizado como el de Conservador-Reparador frigorista autorizado se concederán por las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía, una vez superadas las condiciones y pruebas necesarias, y facultarán a sus titulares de ejercer sus profesiones en las provincias donde hayan sido expedidos y en cualquier otra, con la condición de inscribirse en los libros de registro que a estos efectos llevarán las Delegaciones Provinciales.

Estos libros de registros corresponderán a modelos normalizados aprobados por la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas.

Las condiciones que deben cumplir o reunir las Entidades o personas que quieran ser calificadas como Instaladores o Conservadores-Reparadores frigoristas autorizados, para obtener el carné acreditativo de su titulación, sus obligaciones y limitaciones, están consignadas en las instrucciones complementarias de este Reglamento y que estén vigentes en el momento de su aplicación.

- Art. 27.** *Titulares.-* Los usuarios de toda instalación frigorífica deben cuidar que las mismas se mantengan en perfecto estado de funcionamiento, así como impedir su utilización cuando no ofrezcan las

debidas garantías de seguridad para personas o cosas. Los usuarios contratarán, en su caso, el mantenimiento de la instalación con un Conservador-Reparador autorizado por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, en la forma en que se establezca en las Instrucciones Complementarias que se desarrollan en el presente reglamento

Los usuarios llevarán un Libro de Registro, cuyo modelo será establecido por la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas, facilitado y legalizado por la correspondiente Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, en el que constarán los aparatos instalados, procedencia, suministrador, instalador, fecha de la primera inspección y de las inspecciones periódicas, con el visto bueno de aquella Delegación.

Asimismo, figuran las inspecciones no oficiales y reparaciones efectuadas con detalle en las mismas., Convector-Reparador autorizado que las efectuó y fecha de su terminación.

CAPITULO VII

Dictamen sobre la seguridad de plantas e instalaciones frigoríficas.

Art. 28. La instalación, ampliación, modificación o traslado de plantas e instalaciones frigoríficas requerirá, previamente a su puesta en servicio, presentación en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía correspondiente del pertinente dictamen de seguridad suscrito por el Técnico titulado correspondiente, en el que se acredite el cumplimiento de las condiciones de seguridad contenidas en este Reglamento e Instrucciones Complementarias. Cuando haya existido dirección de obra, no será necesario el dictamen de seguridad sino que bastará con la presentación del certificado de dirección previsto en el artículo treinta.

A estos efectos se considerará modificación la sustitución de un refrigerante por otro, lo que deberá hacerse con todo tipo de garantías y de pruebas, facilitándose por el instalador responsable una nueva declaración con todos sus extremos.

El dictamen sobre las condiciones de seguridad se ajustará al modelo que establezca la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas.

Art. 29. La presentación de la certificación acreditativa del cumplimiento de las condiciones técnicas, y prescripciones reglamentarias se entiende hecha exclusivamente a los efectos de seguridad, y es independiente de cualquier otra intervención administrativa exigible.

Art. 30. Según las características o la importancia de las instalaciones, las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía, exigirán la presentación de un certificado de dirección de obras, y en su caso, además, antes de iniciarse el montaje de la misma, un proyecto de la instalación, suscritos ambos por un Técnico titulado competente. A estos efectos, en los casos de instalaciones plantas frigoríficas de la competencia del Ministerio de Agricultura, el certificado de dirección y, en su caso el proyecto, serán los que se presenten para la tramitación correspondiente en el citado Ministerio.

La clasificación de las instalaciones, a efectos de la exigencia de un certificado, y en su caso, un proyecto previo, y los datos que deban consignarse en los mismos, quedarán determinados en las Instrucciones Técnicas Complementarias del presente Reglamento.

Art. 31. La instalación, ampliación, modificación o traslado de plantas o instalaciones frigoríficas, podrá inspeccionarse por las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía, que controlarán la labor de los instaladores frigoristas autorizados, mediante las técnicas de control estadístico de la calidad de las obras ejecutadas por los mismos o bien por cualquier otro procedimiento que procure un resultado análogo.

Art. 32. Los criterios de inspección y las revisiones periódicas quedarán determinados en las instrucciones complementarias que desarrolla el presente Reglamento.

CAPITULO VIII

Obligaciones, sanciones y recursos

Art. 33. Obligaciones.- Toda instalación frigorífica precisa de una persona expresamente encargada de la misma, para lo cual habrá sido previamente instruida.

Después del cese de trabajo, dicha persona deberá realizar una inspección con el fin de comprobar que nadie se ha quedado encerrado en alguna de las cámaras.

No deberá trabajar una persona sola en un recinto frigorífico que pueda funcionar con temperatura negativa o con atmósfera artificial. No obstante, si esto es inevitable, a efectos de seguridad, deberá ser visitada dicha persona cada hora, disponiéndose para ello de un reloj avisador.

CAPITULO IX **Disposiciones Transitoria y Adicionales**

Disposición Transitoria

Las instalaciones proyectadas y presentadas para su aprobación ante los organismos provinciales del Ministerio de Industria y Energía, antes de la entrada en vigor del presente Reglamento, se registrarán por lo dispuesto en el Decreto 3214 / 1971, de 28 de octubre, y la Orden de 8 de marzo de 1973, salvo lo establecido en el artículo 10 del presente Reglamento.

Disposiciones Adicionales

Primera.- A cualquier elemento del equipo frigorífico, independiente de lo especificado en este Reglamento, será aplicable lo dispuesto en el vigente de Recipientes a Presión.

Segunda.- Las prescripciones y exigencias del presente Reglamento se exigirán también a todos los equipos e instalaciones de importación, cualquiera que sea su procedencia.

Tercera.- Al dictamen sobre la seguridad de una instalación frigorífica, que el titular de la misma debe presentar de acuerdo con lo establecido en el artículo 28, acompañará el impreso, que facilitará la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, a efectos de la confección del Censo de la Industria Frigorífica Nacional.

Quando una planta o instalación frigorífica cese en su actividad, lo pondrá en conocimiento de la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, a efectos del Censo citado, en el impreso que igualmente le será facilitado por dicha Delegación.

Los impresos anteriormente citados se ajustarán al modelo normalizado que será aprobado por la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas.

Cuarta.- Se autoriza al Ministerio de Industria y Energía para citar las disposiciones y normas para el mejor desarrollo de lo establecido en el presente Real Decreto.

Quinta.- A partir de la entrada en vigor del presente Real Decreto, queda derogado el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, aprobado por el Decreto 3214 / 1971, de 28 de octubre; la Orden del 8 de marzo de 1973 por la que se dictan Instrucciones Complementarias para el desarrollo del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, y cuantas disposiciones de igual o inferior rango legal se opongan a lo dispuesto en el presente Real Decreto.

2.- Orden de 24 de enero de 1978 (Industria y Energía)

por la que se aprueban las instrucciones complementarias denominadas instrucciones MI IF con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas.

El Real Decreto 3099 / 1977 de 8 de septiembre, aprobó el reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas y facultó al Ministerio de Industria y Energía para dictar las disposiciones y normas necesarias para el mejor desarrollo de las establecidas en aquél.

Comprende el citado Decreto las normas básicas de carácter más general y permanente, mientras que por la presente Orden se aprueban las Instrucciones Técnicas Complementarias, que contienen la normativa aplicable en el momento actual a las plantas e instalaciones frigoríficas a las que conciernen, y que han de ser objeto en el futuro de las revisiones que exija la necesidad de adaptarlas al desarrollo y evolución de la técnica.

En su virtud, este Ministerio ha dispuesto:

Artículo 1º. Se aprueban las Instrucciones Técnicas Complementarias, denominadas instrucciones MI IF, con el arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, aprobado por el Real Decreto 3099 / 1977, de 8 de septiembre, y que se adjuntan como anexo de la presente Orden ministerial.

Artículo 2º. Estas Instrucciones Técnicas complementarias entrarán en vigor el día 7 de marzo de 1978.

INSTRUCCION MI IF 001

INDICE

- 1.- ABSORBEDOR
- 2.- BOTELLA Y BOTELLÓN
- 3.- CÁMARAS DE ATMÓSFERA ARTIFICIAL
 - 3.1. *Cámaras de conservación en atmósfera controlada*
 - 3.2. *Cámaras para maduración acelerada*
 - 3.3. *Cámaras de desverdización o maduración artificial*
 - 3.4. *Descarbonizador (absorbedor o absorbedor de dióxido de carbono)*
 - 3.5. *Generador de atmósfera (reductor de oxígeno)*
 - 3.6. *Cambiador-difusor*
 - 3.7. *Válvula equilibradora de presiones*
4. CARGA DE REFRIGERANTE
5. COMPRESOR
6. COMPRESOR VOLUMÉTRICO
7. CONDENSADOR
8. DISCO DE ROTURA
9. ELEMENTOS DE SEGURIDAD CONTRA SOBREPRESIONES
10. SERPENTÍN
11. EQUIPO FRIGORÍFICO DE ABSORCIÓN
12. EQUIPO FRIGORÍFICO DE COMPRESIÓN
13. EQUIPO FRIGORÍFICO DE ABSORCIÓN HERMÉTICO
14. EQUIPO FRIGORÍFICO COMPACTO
15. EQUIPO FRIGORÍFICO SEMICOMPACTO
16. EQUIPO FRIGORÍFICO DE CARGA LIMITADA
17. FLUIDO FRIGORÍGENO
18. FLUIDO FRIGORÍFERO
19. EVAPORADOR O ENFRIADOR
20. GENERADOR
21. GRUPO DE ABSORCIÓN
22. GRUPO DE COMPRESIÓN
23. GRUPO DE CONDENSACIÓN
24. INSTALACIÓN FRIGORÍFICA
25. LIMITADOR DE PRESIÓN
26. MAQUINARIA FRIGORÍFICA
27. PLANTA FRIGORÍFICA
28. POTENCIA ABSORBIDA
29. PRESIÓN DE PRUEBA
30. PRESIÓN DE TIMBRE O DE TRABAJO
31. RECIPIENTE PARA LÍQUIDO
32. SALA DE MÁQUINAS
33. SECTOR DE ALTA PRESIÓN
34. SECTOR DE PRESIÓN INTERMEDIA
35. SECTOR DE BAJA PRESIÓN
36. SISTEMA FRIGORÍFICO
37. TAPÓN FUSIBLE
38. UNIÓN MECÁNICA
39. UNIÓN POR SOLDADURA BLANDA
40. UNIÓN POR SOLDADURA FUERTE
41. UNIÓN POR SOLDADURA AUTÓGENA O ELÉCTRICA
42. VÁLVULA DE EXPANSIÓN
43. VÁLVULA DE PASO O SECCIONAMIENTO
44. VÁLVULA DE SEGURIDAD

1. ABSORBEDOR.

Dispositivo en el que tienen lugar la absorción o adsorción de un refrigerante gaseoso procedente de un evaporador, o sea, su incorporación a un medio líquido o sólido.

2. BOTELLA Y BOTELLÓN.

Recipientes metálicos para el transporte de refrigerante licuado a presión.

3. CÁMARAS DE ATMÓSFERA ARTIFICIAL

3.1. Cámaras de conservación en atmósfera controlada. Son cámaras frigoríficas, suficientemente estancas a los gases, provistas de dispositivos para equilibrar su presión con la exterior y para regular y mantener la mezcla gaseosa que se desee en su interior (especialmente los contenidos del oxígeno y del anhídrido carbónico).

3.2. Cámaras para la maduración acelerada. Aquellas, dentro de las de atmósfera artificial, provistas de elementos de calefacción, humidificación y homogeneización de su ambiente interior y de emisión en el mismo de gases estimulantes del proceso de maduración de la fruta, principalmente enriqueciendo la atmósfera con oxígeno y empobreciéndola en CO₂ empleando temperaturas superiores a las de conservación.

3.3. Cámaras de desverdización o maduración artificial. Aquellas, dentro de las de atmósfera artificial, destinadas a dar color a los frutos, mediante la desaparición gradual de los pigmentos verdes o clorofilas y la aparición de los pigmentos amarillos, provistas de elementos de calefacción, humidificación, y homogeneización de su ambiente interior y de emisión en el mismo de gases estimulantes de la destrucción de clorofila (etileno con nitrógeno) y empleando temperaturas superiores a las de conservación.

3.4. Descarbonizador (adsorbedor y absorbedor de dióxido de carbono) Aparato que mediante un proceso químico, físico o quimicofísico, elimina el exceso de CO₂ producido por los frutos durante su almacenamiento en cámaras de atmósfera artificial.

3.5. Generador de atmósfera (reductor de oxígeno). Aparato que, utilizando distintos procesos, genera la atmósfera neutra necesaria reduciendo el porcentaje deseado de oxígeno en las cámaras de atmósfera artificial.

3.6. Cambiador-difusor. Aparato consistente en baterías de difusores compuestas por membranas de elastómero silicona, que por difusión selectiva controla la mezcla gaseosa, con ubicación indistinta en el interior o exterior de la cámara de atmósfera artificial.

3.7. Válvula equilibradora de presiones. Dispositivo de seguridad, utilizado en las cámaras de atmósfera artificial, que permite y regula la comunicación con el exterior de dichas cámaras, evitando depresiones o sobrepresiones peligrosas a la estructura de éstas, dado el grado de estanqueidad que es exigible para la consecución de un control efectivo de la mezcla gaseosa necesaria.

4. CARGA DE REFRIGERANTE.

Cantidad total de refrigerante contenida en una instalación, expresada en kilogramos.

5. COMPRESOR.

Máquina específica, con o sin accesorios, que eleva la presión de un determinado refrigerante en estado vapor, mediante alguna operación mecánica.

6. COMPRESOR VOLUMÉTRICO.

Compresor en el que la compresión del vapor se obtiene mediante la variación del volumen interior de la cámara de compresión.

7. CONDENSADOR.

Cambiador de calor dispuesto para pasar al estado líquido un refrigerante gaseoso comprimido, por cesión de calor a un medio distinto del refrigerante circulado.

8. DISCO DE ROTURA.

Dispositivo de función análogo a una válvula de seguridad, construido con una pieza cuya rotura tiene lugar al alcanzarse una presión determinada.

9. ELEMENTOS DE SEGURIDAD CONTRA SOBREPRESIONES.

Se entenderán como elementos de seguridad contra sobrepresiones, la válvula de seguridad, el disco de rotura y el tapón fusible.

10. SERPENTÍN.

Enfriador o evaporador tubular con o sin aletas exteriores, formando uno o varios circuitos sin uniones mecánicas entre sus partes.

11. EQUIPO FRIGORÍFICO DE ABSORCIÓN.

Aquel en el que la elevación de presión del refrigerante gaseoso se efectúa mediante absorbedor y generador.

12. EQUIPO FRIGORÍFICO DE COMPRESIÓN.

Aquel en el que la elevación de presión del refrigerante gaseoso se efectúa mediante compresor.

13. EQUIPO FRIGORÍFICO DE ABSORCIÓN HERMÉTICO.

El definido anteriormente, sin uniones mecánicas.

14. EQUIPO FRIGORÍFICO COMPACTO.

Aquel cuyas partes han sido reunidas, conectadas y probadas fuera del lugar de la instalación, siendo trasladado a dicho lugar sin necesidad de más operaciones de montaje entre las distintas partes que lo componen.

15. EQUIPO FRIGORÍFICO SEMICOMPACTO.

Aquel cuyas partes han sido reunidas, conectadas y probadas fuera del lugar de la instalación, siendo trasladado a dicho lugar en una o varias secciones, sin necesidad de más operaciones de montaje que la unión mecánica de alguna de sus partes provistas de válvulas de bloqueo.

16. EQUIPO FRIGORÍFICO DE CARGA LIMITADA.

Aquel de compresión cuya carga refrigerante y volumen interior son tales que, con el compresor parado, en caso de total evaporación de aquélla, ocupando la totalidad del circuito, no se supera la presión máxima de trabajo.

17. FLUIDO FRIGORÍGENO.

Fluido utilizado en la transmisión del calor que, en un sistema frigorífico, absorbe calor a bajas temperaturas y presión, cediéndolo a temperatura y presión más elevadas. Este proceso tiene lugar con cambios de estado del fluido.

18. FLUIDO FRIGORÍFERO (SALMUERAS Y SIMILARES).

Sustancia utilizada para extraer calor por aumento de su calor sensible.

19. EVAPORADOR O ENFRIADOR.

Cambiador de calor dispuesto para que un medio distinto del fluido frigorífico (frigorígeno o frigorífero) ceda calor a éste, provocando su vaporización (evaporador) o su calentamiento (enfriador).

20. GENERADOR.

Dispositivo en el que, mediante un proceso de calefacción, tiene lugar la separación del vapor disuelto en el líquido, al que se ha incorporado en un absorbedor, con elevación de la presión, haciendo posible su posterior licuefacción en un condensador.

21. GRUPO DE ABSORCIÓN.

Parte del equipo frigorífico de absorción que comprende la maquinaria frigorífica desde la entrada del absorbedor hasta la entrada del condensador.

22. GRUPO DE COMPRESIÓN.

Parte del equipo frigorífico de compresión, que comprende la maquinaria frigorífica desde la entrada del compresor, incluso su accionamiento, hasta la entrada del condensador con sus accesorios correspondientes. Si todos los elementos salen de fábrica montados en una misma estructura recibe el nombre de unidad compresora.

23. GRUPO DE CONDENSACIÓN.

Parte del equipo frigorífico, que comprende la maquinaria frigorífica desde la entrada del compresor, incluido su accionamiento, o del absorbedor hasta la salida del recipiente de líquido con sus accesorios correspondientes. Si todos los elementos salen de fábrica montados en una misma estructura recibe el nombre de unidad condensadora.

24. INSTALACIÓN FRIGORÍFICA.

Conjunto compuesto por los elementos de un sistema frigorífico y los complementos específicos correspondientes para lograr un intercambio de calor y controlar su funcionamiento.

25. LIMITADOR DE PRESIÓN.

Dispositivo instalado en algún punto del circuito frigorífico para pasar automáticamente el funcionamiento del compresor o generador, cuando la presión del refrigerante en el lugar en el que se halla situado alcanza un valor regulable determinado.

26. MAQUINARIA FRIGORÍFICA.

Cualquiera de los elementos fundamentales que constituyen el equipo frigorífico.

27. PLANTA FRIGORÍFICA.

Toda instalación que utilice máquinas térmicas para enfriamiento de materias que sean objeto de un proceso de producción o acondicionamiento determinado. Quedan comprendidas en dicho concepto las instalaciones fijas de almacenes frigoríficos, las fábricas de hielo, las instalaciones fijas y centralizadas de acondicionamiento de aire y las plantas para congelación o enfriamiento de productos varios.

28. POTENCIA ABSORBIDA.

A los efectos de este Reglamento, se entenderá por potencia absorbida, en el caso de compresores herméticos o semiherméticos, la máxima potencia eléctrica consumida por el motor en el campo de condiciones de aspiración y descarga permitidas por el fabricante en su catálogo. En el caso de compresores abiertos, se computará como potencia absorbida la potencia nominal del motor eléctrico.

29. PRESIÓN DE PRUEBA.

Valor de la presión a que se debe someter un elemento o sector de un equipo frigorífico, según el refrigerante del mismo, para comprobar su estanqueidad.

30. PRESIÓN DE TIMBRE O DE TRABAJO.

La máxima efectiva de trabajo a la temperatura de servicio.

31. RECIPIENTE PARA LÍQUIDO.

El que está permanentemente conectado a un equipo frigorífico con tubos de entrada y salida, formando parte del mismo, para regulación y almacenamiento del refrigerante comprimido en estado líquido.

32. SALA DE MÁQUINAS.

Local donde se halla instalada permanentemente maquinaria frigorífica. Los locales anexos comunicados con la sala de máquinas se considerarán parte del mismo.

33. SECTOR DE ALTA PRESIÓN.

Toda parte del circuito frigorífico sometido a la misma presión que el condensador, denominada presión de alta.

34. SECTOR DE PRESIÓN INTERMEDIA.

Toda la parte del circuito frigorífico que, en caso de trabajar en salto múltiple, queda comprendida entre la descarga de un escalón y la aspiración del siguiente (enfriadores intermedios, que tienen como principal finalidad enfriar el vapor de descarga, en estado calentado, hasta la temperatura de aspiración del escalón de alta, efectuándose este proceso a presión constante).

35. SECTOR DE BAJA PRESIÓN.

Toda la parte del circuito frigorífico sometida a la misma presión que el evaporador, denominada presión de baja.

36. SISTEMA FRIGORÍFICO.

Conjunto de elementos que constituyen un circuito frigorífico cerrado a través de los que circula o permanece un refrigerante, con el fin de extraer, o ceder, calor de un medio exterior a dicho circuito.

37. TAPÓN FUSIBLE.

Dispositivo constituido por un elemento que se funde al elevarse la temperatura por encima de un valor determinado, permitiendo la salida del refrigerante y evitando presiones internas peligrosas.

38. UNIÓN MECÁNICA.

Unión discontinua, rígida y estanca, de conductos o recipientes metálicos o parte de los mismos, realizada mediante algún dispositivo mecánico que mantenga juntas las superficies extremas de contacto de las piezas o partes que se unen.

39. UNIÓN POR SOLDADURA BLANDA.

Unión continua rígida y estanca de elementos metálicos, obtenida por aportación de aleaciones metálicas fundidas, siendo la temperatura de fusión de dichas aleaciones inferior a 550° C. y superior a 200° C.

40. UNIÓN POR SOLDADURA FUERTE.

Unión continua, rígida y estanca de elementos metálicos, obtenida por la aportación de aleaciones metálicas fundidas, siendo la temperatura de fusión de dichas aleaciones superior a 550° C. e inferior a la temperatura de fusión de las partes unidas.

41. UNIÓN POR SOLDADURA AUTÓGENA O ELÉCTRICA.

Unión continua, rígida y estanca de elementos metálicos, obtenida llevando las partes unidas al estado plástico preliminar de la fusión.

42. VÁLVULA DE EXPANSIÓN.

Dispositivo que permite y regula el paso del refrigerante líquido desde un estado de presión más alto a uno más bajo.

43. VÁLVULA DE PASO O SECCIONAMIENTO.

Dispositivo para abrir, interrumpir o regular el paso del refrigerante. Si no se especifica lo contrario, se entiende actuada manualmente.

44. VÁLVULA DE SEGURIDAD.

Dispositivo que se inserta en algún punto del circuito frigorífico, provisto de un orificio que se mantiene cerrado por un resorte o medio similar tal, que al subir la presión del refrigerante a un valor determinado, denominado presión de tarado o de regulación, se abre automáticamente el orificio citado en virtud del esfuerzo originado por la presión en el elemento obturante.

INSTRUCCIÓN MI IF 002

ÍNDICE

1. DENOMINACIÓN DE LOS REFRIGERANTES.
2. NOMENCLATURA SIMBÓLICA NUMÉRICA.
3. GRUPOS DE CLASIFICACIÓN SEGÚN EL GRADO DE SEGURIDAD.
4. EFECTOS FISIOLÓGICOS DE LOS REFRIGERANTES.

1. DENOMINACIÓN DE LOS REFRIGERANTES.

De acuerdo con lo que establece el artículo 11 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, los refrigerantes se denominarán o expresarán por su fórmula o denominación química, o si procede, por su denominación simbólica numérica, no siendo suficiente, en ningún caso, su nombre comercial.

2. NOMENCLATURA SIMBÓLICA NUMÉRICA.

A efectos de lo dispuesto en el número anterior, se establece la siguiente nomenclatura simbólica numérica:

Los refrigerantes podrán expresarse, en lugar de hacerlo por su fórmula o por su denominación química, mediante la denominación simbólica numérica adoptada internacionalmente y que se detalla seguidamente.

La denominación simbólica numérica de un refrigerante se establecerá a partir de su fórmula química, consistiendo en una expresión numérica en la que:

- La primera cifra de la derecha, en los compuestos que carezcan de bromo, indicará el número de átomos de flúor de su molécula.
- A la izquierda de la anterior se indicará con otra cifra el número de átomos de hidrógeno de su molécula más uno.
- A la izquierda de la anterior se indicará con otra cifra el número de átomos de carbono de su molécula menos uno. Si resultara cero no se indicará.
- El resto de los enlaces se completará con átomos de cloro.
- Si la molécula contiene átomos de bromo se procederá de la manera indicada hasta aquí, añadiendo luego a la derecha una B mayúscula, seguida del número de dichos átomos.
- Los derivados cíclicos se expresarán según la regla general, encabezándolos con una C mayúscula a la izquierda del número del refrigerante.
- En los compuestos isómeros, el más simétrico (en pesos atómicos) se indicará sin letra alguna a continuación de los números. Al aumentar la asimetría, se colocarán las letras a, b, c, etc.
- Los compuestos no saturados seguirán las letras anteriores, anteponiendo el número 1 como cuarta cifra, contada desde la derecha.
- Los azeótropos o mezclas determinadas de refrigerantes se expresarán mediante las denominaciones de sus componentes, intercalando, entre paréntesis, el porcentaje en peso correspondiente a cada uno. Los azeótropos también pueden designarse por un número de la serie 500 completamente arbitrario.

Los números de identificación de los refrigerantes de los compuestos inorgánicos se obtienen añadiendo a 700 los pesos moleculares de los compuestos.

Cuando dos o más refrigerantes inorgánicos tienen los mismos pesos moleculares se utilizan las A, B, C, etc. , para distinguirlos entre ellos.

3. GRUPOS DE CLASIFICACIÓN SEGÚN EL GRADO DE SEGURIDAD.

A efectos de lo dispuesto en el artículo 12 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, los refrigerantes se clasifican en tres grupos, que se detallan en la tabla I. En la Tabla II se indican los efectos fisiológicos de los mismos.

Por el Ministerio de Industria y Energía, y a petición de parte interesada, se autorizará la utilización de otros refrigerantes, o sus mezclas, no incluidos en la tabla I, previa determinación de cuantas características de prueba y uso sean precisas según lo requerido en las prescripciones establecidas en el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas y en las Instrucciones Complementarias que lo desarrollan.

TABLA I.- Clasificación de los refrigerantes.

Nº ident. refr.	Nombre químico	Fórm. Quím.	Peso mol. (g)	Punto de ebul. °C a 1,013 bar
Grupo primero: Refrigerantes de alta seguridad				
R-11	Triclorofluorometano	CCl ₃ F	137,4	23,8
R-12	Diclorodifluorometano	CCl ₂ F ₂	120,9	-29,8
R-13	Clorotrifluorometano	CClF ₃	104,5	-81,5
R-13B1	Bromotrifluorometano	CBF ₃	148,9	-58
R-14	Tetrafluoruro de carbono	CF ₄	88	-128
R-21	Diclorofluorometano	CHCl ₂ F	102,9	8,92
R-22	Clorodifluorometano	CHClF ₂	86,5	-40,8
R-23	Trifluorometano	CHF ₃	70,01	-82,15
R-113	1,1,2-Triclorotrifluoretano	CCl ₂ FCClF ₂	187,4	47,7
R-114	1,2-Diclorotetrafluoretano	CClF ₂ CClF ₂	170,9	3,5
R-115	Cloropentafluoretano	CClF ₂ CF ₃	154,5	-38,7
R-123	2,2 Dicloro -1,1,1-Trifluoretano	CHCl ₂ CF ₃	153,0	27,96
R-124	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano	CHClFCF ₃	136,5	-12,05
R-125	Pentafluoretano	CHF ₂ CF ₃	120,02	-48,41
R-134a	1,1,1,2- Tetrafluoretano	CH ₂ FCF ₃	102,0	-26,14
R-141b	1,1,Dicloro, 1 Fluoretano	CH ₃ CCl ₂ F	117	32
R-C318	Octofluorciclobutano	C ₄ F ₈	200	-5,9
R-401A (53/13/34)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (53%)	94,44	-33,08
R-401A (53/13/34)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH ₃ CHF ₂ (13%)	94,44	-33,08
R-401A (53/13/34)	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃ (34%)	94,44	-33,08
R-401B (61/11/28)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (61%)	92,84	-34,67
R-401B (61/11/28)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH ₃ CHF ₂ (11%)	92,84	-34,67
R-401B (61/11/28)	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃ (28%)	92,84	-34,67
R-401C (33/15/52)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (33%)	101,04	-28,43
R-401C (33/15/52)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH ₃ CHF ₂ (15%)	101,04	-28,43
R-401C (33/15/52)	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃ (52%)	101,04	-28,43
R-402A (60/2/38)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (60%)	101,55	-49,19
R-402A (60/2/38)	Propano (R-290)	C ₃ H ₈ (2%)	101,55	-49,19
R-402A (60/2/38)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (38%)	101,55	-49,19
R-402B (38/2/60)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (38%)	94,71	-47,36
R-402B (38/2/60)	Propano (R-290)	C ₃ H ₈ (2%)	94,71	-47,36
R-402B (38/2/60)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (60%)	94,71	-47,36
R-403B (55/39/6)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (55%)	102,06	-50,6
R-403B (55/39/6)	Octofluoropropano (R-218)	C ₃ F ₈ (39%)	102,06	-50,6
R-403B (55/39/6)	Propano (R-290)	C ₃ H ₈ (6%)	102,06	-50,6
R-404A (44/4/52)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (44%)	97,6	-46,69
R-404A (44/4/52)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃ (4%)	97,6	-46,69
R-404A (44/4/52)	1,1,1-Trifluoretano (R-143a)	CH ₃ CF ₃ (52%)	97,6	-46,69
R-406A (55/41/4)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (55%)	89,9	-32,35
R-406A (55/41/4)	Clorodifluoretano (R-142b)	CH ₃ CClF ₂ (41%)	89,9	-32,35
R-406A (55/41/4)	Isobutano (R-600a)	CH(CH ₃) ₃ (4%)	89,9	-32,35
R-407A (20/40/40)	Difluorometano (R-32)	CH ₂ F ₂ (20%)	90,11	-45,81
R-407A (20/40/40)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (40%)	90,11	-45,81
R-407A (20/40/40)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃ (40%)	90,11	-45,81
R-407B (10/70/20)	Difluorometano (R-32)	CH ₂ F ₂ (10%)	102,84	-47,57
R-407B (10/70/20)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (70%)	102,84	-47,57
R-407B (10/70/20)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃ (20%)	102,84	-47,57
R-407C (23/25/52)	Difluorometano (R-32)	CH ₂ F ₂ (23%)	86,2	-43,44
R-407C (23/25/52)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (25%)	86,2	-43,44
R-407C (23/25/52)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃ (52%)	86,2	-43,44
R-408A (47/46/7)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (47%)	87,0	-44,6
R-408A (47/46/7)	1,1,1-Trifluoretano (R-143a)	CH ₃ CF ₃ (46%)	87,0	-44,6
R-408A (47/46/7)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (7%)	87,0	-44,6
R-409A (60/25/15)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (60%)	97,4	-34,2
R-409A (60/25/15)	2,cloro,1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃ (25%)	97,4	-34,2
R-409A (60/25/15)	1,cloro,1,1-Difluoretano (R-142b)	CH ₃ CClF ₂ (15%)	97,4	-34,2
R-409B (65/25/10)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (65%)	96,7	-35,2
R-409B (65/25/10)	2,cloro,1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃ (25%)	96,7	-35,2
R-409B (65/25/10)	1,cloro,1,1-Difluoretano (R-142b)	CH ₃ CClF ₂ (10%)	96,7	-35,2
R-500 (73,8/26,2)	Diclorodifluorometano (R-12)	CCl ₂ F ₂ (73,8%)	99,29	-28
R-500 (73,8/26,2)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH ₃ CHF ₂ (26,2%)	99,29	-28
R-502 (48,8/51,2)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (48,8%)	112	-45,6
R-502 (48,8/51,2)	Cloropentafluoretano (R-115)	CClF ₂ CF ₃ (51,2%)	112	-45,6
R-507 (50/50)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (50%)	98,9	-46,5
R-507 (50/50)	1,1,1-Trifluoretano (R-143a)	CH ₃ CF ₃ (50%)	98,9	-46,5
R-744	Anhidrido carbónico	CO ₂	44	-78,5
R-(1) (50/47/3)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (50%)	102,7	-34,10
R-(1) (50/47/3)	Clorotetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃ (47%)	102,7	-34,10
R-(1) (50/47/3)	Butano (R-600)	CH ₃ CH ₂ CH ₂ CH ₃ (3%)	102,7	-34,10
R-(1) (42/6/2/50)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (42%)	95,6	-45,6
R-(1) (42/6/2/50)	Trifluoretano (R-143a)	CH ₃ CF ₃ (6%)	95,6	-45,6
R-(1) (42/6/2/50)	Propano (R-290)	CH ₃ CH ₂ CH ₃ (2%)	95,6	-45,6
R-(1) (42/6/2/50)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (50%)	95,6	-45,6
R-(1) (58,7/39,2/2,1)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃ (58,7%)	111,3	-23,1
R-(1) (58,7/39,2/2,1)	2,cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃ (39,2%)	111,3	-23,1
R-(1) (58,7/39,2/2,1)	n-Butano (R-600)	CH ₃ (CH ₂) ₂ CH ₃ (2,1%)	111,3	-23,1
R-(1) (46/50/4)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (46%)	106,1	-45

Nº ident. refr.	Nombre químico	Fórm. Quím.	Peso mol. (g)	Punto de ebul. °C a 1,013 bar
Grupo primero: Refrigerantes de alta seguridad (cont.)				
R-(1) (46/50/4)	Tetrafluoretano (R-134a)	CF ₃ CH ₂ F (50%)	106,1	-45
R-(1) (46/50/4)	Isobutano (R-600a)	CH(CH ₃) ₃ (4%)	106,1	-45
R-(1) (86/5/9)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (86%)	113,9	-54,6
R-(1) (86/5/9)	Propano (R-290)	CH ₃ CH ₂ CH ₃ (5%)	113,9	-54,6
R-(1) (86/5/9)	Octofluoropropano (R-218)	CF ₃ CF ₂ CF ₃ (9%)	113,9	-54,6
R-413 A (9/88/3)	Octofluoropropano (R-218)	CF ₃ CF ₂ CF ₃ (9%)	103,96	-35,0
R-413 A (9/88/3)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃ (88%)	103,96	-35,0
R-413 A (9/88/3)	Isobutano (R-600a)	CH(CH ₃) ₃ (3%)	103,96	-35,0
R - 417 A (50/46,6/3,4)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R 134a) 50,00% Pentafluoretano (R 125) 46,60% n - Butano (R 600) 3,40%	CF ₃ - CH ₂ F CF ₃ - CH ₂ F C ₄ H ₁₀	106,6	- 41,8
R - (1) (52,5/47,5)	1,1,1,2 - Tetrafluoretano (R 134a) 52,5% 1,1,1,2,3,3,3 - Heptafluoropropano 47,5%	CF ₃ - CH ₂ F CF ₃ - CHF - CF ₃	121,4	- 24,7
R-410 A	Difluorometano (R-32) 50% Pentafluoretano (R-125) 50%	CH ₂ F ₂ CHF ₂ -CF ₃	72,58	-51,53

Nº ident. refr.	Nombre químico	Fórmula química	Peso mol. (g)	Punto ebul. en° C a 1,013 bar
Grupo segundo: Refrigerantes de media seguridad				
R-30	Cloruro de metileno	CH ₂ Cl ₂	84,9	40,1
R-32	Difluorometano	CH ₂ F ₂	52,02	-51,76
R-40	Cloruro de metilo	CH ₃ Cl	50,5	-24
R-142b	1,cloro,1,1 Difluorometano	CH ₃ CClF ₂	100,5	-9,6
R-160	Cloruro de etilo	CH ₃ CH ₂ Cl	64,5	12,5
R-611	Formiato de metilo	HCOOCH ₃	60	31,2
R-717	Amoniaco	NH ₃	17	-33
R-764	Anhidrido sulfuroso	SO ₂	64	-10

Nº ident. refr.	Nombre químico	Fórmula química	Peso mol. (g)	Punto ebul. en° C a 1,013 bar
Grupo tercero: Refrigerantes de baja seguridad				
R-170	Etano	CH ₃ CH ₃	30	-88,6
R-290	Propano	CH ₃ CH ₂ CH ₃	44	-42,8
R-600	Butano	CH ₃ CH ₂ CH ₂ CH ₃	58,1	0,5
R-600a	Isobutano	CH(CH ₃) ₃	58,1	-10,2
R-1150	Etileno	CH ₂ = CH ₂	28	-103,7

4. EFECTOS FISIOLÓGICOS DE LOS REFRIGERANTES.

TABLA II.- Efectos fisiológicos de los refrigerantes

Nº ident. refr.	Nombre químico	Fórm. Quím.	% Vol conc en aire			Caract	Advert.
			*	**	***		
Grupo primero: Refrigerantes de alta seguridad							
R-11	Triclorofluorometano	CCl ₃ F	-	-	10	a	(3)
R-12	Diclorodifluorometano	CCl ₂ F ₂	-	-	20 a 30	b	(3)
R-13	Clorotrifluorometano	CClF ₃	-	-	20 a 30	b	(3)
R-13B1	Bromotrifluorometano	CBrF ₃	-	-	20 a 30	b	(3)
R-14	Tetrafluoruro de carbono	CF ₄	-	-	-	-	(3)
R-21	Diclorofluorometano	CHCl ₂ F	-	10	5	a	(3)
R-22	Clorodifluorometano	CHClF ₂	-	-	20	b	(3)
R-23	Trifluorometano	CHF ₃	>60*	>23	5	a,b	
R-113	1,1,2-Triclorotrifluoretano	CCl ₂ CFClF ₂	-	5 a 10	2,5	a	(3)
R-114	1,2-Diclorotetrafluoretano	CClF ₂ CClF ₂	-	-	20 a 30	b	(3)
R-115	Cloropentafluoretano	CClF ₂ CF ₃	-	-	20 a 30	b	(3)
R-123	2,2 Dicloro -1,1,1-Trifluoretano	CHCl ₂ CF ₃	2*	0,5	0,1	a,b	
R-124	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano	CHClF ₂ CF ₃	2,5*	10,4	5	a,b	
R-125	Pentafluoretano	CHF ₂ CF ₃	10*	10	5	a,b	
R-134 ^a	1,1,1,2- Tetrafluoretano	CH ₂ FCF ₃	7,5*	20	5	a,b	
R-141b	1,1,Dicloro, 1 Fluoretano	CH ₂ CCl ₂ F	0,5*	2	0,8	a,b	(2)
R-C318	Octofluorociclobutano	C ₄ F ₈	-	-	20 a 30	b	(3)
R-401A (53/13/34)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	5*	10	5	a,b	-
R-401A (53/13/34)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH ₃ CHF ₂	5*	10	5	a,b	-
R-401A (53/13/34)	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClF ₂ CF ₃	5*	10	5	a,b	-
R-401B (61/11/28)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	5*	10	5	a,b	-
R-401B (61/11/28)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH ₃ CHF ₂	5*	10	5	a,b	-
R-401B (61/11/28)	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClF ₂ CF ₃	5*	10	5	a,b	-

R-401C (33/15/52)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	2,5*	10	5	a,b	-
R-401C (33/15/52)	1,1-Difluorometano (R-152a)	CH ₂ CHF ₂	2, 5*	10	5	a,b	-

Nº ident. refr.	Nombre químico	Fórm. Quím.	% Vol conc en aire			Caract	Advert.
			*	**	***		
Grupo primero: Refrigerantes de alta seguridad (cont)							
R-401C (33/15/52)	2 Cloro,1,1,1,2-Tetrafluorometano (R-124)	CHClFCF ₃	2,5*	10	5	a,b	-
R-402A (60/2/38)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	5*	10	5	a,b	-
R-402A (60/2/38)	Propano (R-290)	C ₃ H ₈	5*	10	5	a,b	-
R-402A (60/2/38)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	5*	10	5	a,b	-
R-402B (38/2/60)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	5*	10	5	a,b	-
R-402B (38/2/60)	Propano (R-290)	C ₃ H ₈ (2%)	5*	10	5	a,b	-
R-402B (38/2/60)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂ (60%)	5*	10	5	a,b	-
R-403B (55/39/6)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	>60	>27	20	a,b	(2)
R-403B (55/39/6)	Octofluoropropano (R-218)	C ₃ F ₈	>60	>27	20	a,b	(2)
R-403B (55/39/6)	Propano (R-290)	C ₃ H ₈	>60	>27	20	a,b	(2)
R-404A (44/4/52)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	5*	10	5	a,b	-
R-404A (44/4/52)	1,1,1,2-Tetrafluorometano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃	5*	10	5	a,b	-
R-404A (44/4/52)	1,1,1-Trifluorometano (R-143a)	CH ₃ CF ₃	5*	10	5	a,b	-
R-406A (55/41/4)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	5*	10	5	a,b	(2)
R-406A (55/41/4)	Clorodifluorometano (R-142b)	CH ₃ CClF ₂	5*	10	5	a,b	(2)
R-406A (55/41/4)	Isobutano (R-600a)	CH(CH ₃) ₃	5*	10	5	a,b	(2)
R-407A (20/40/40)	Difluorometano (R-32)	CH ₂ F ₂	10*	20	6	a,b	(2)
R-407A (20/40/40)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	10*	20	6	a,b	(2)
R-407A (20/40/40)	1,1,1,2-Tetrafluorometano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃	10*	20	6	a,b	(2)
R-407B (10/70/20)	Difluorometano (R-32)	CH ₂ F ₂	10*	20	6	a,b	(2)
R-407B (10/70/20)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	10*	20	6	a,b	(2)
R-407B (10/70/20)	1,1,1,2-Tetrafluorometano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃	10*	20	6	a,b	(2)
R-407C (23/25/52)	Difluorometano (R-32)	CH ₂ F ₂	5*	10	5	a,b	-
R-407C (23/25/52)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	5*	10	5	a,b	-
R-407C (23/25/52)	1,1,1,2-Tetrafluorometano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃	5*	10	5	a,b	-
R-408A (47/46/7)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	5*	10	5	a,b	(2)
R-408A (47/46/7)	1,1,1-Trifluorometano (R-143a)	CH ₃ CF ₃	5*	10	5	a,b	(2)
R-408A (47/46/7)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	5*	10	5	a,b	(2)
R-409A (60/25/15)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	2,5*	10	5	a,b	(2)
R-409A (60/25/15)	2,cloro,1,1,1,2-Tetrafluorometano (R-124)	CHClFCF ₃	2,5*	10	5	a,b	(2)
R-409A (60/25/15)	1,cloro,1,1-Difluorometano (R-142b)	CH ₃ CClF ₂	2,5*	10	5	a,b	(2)
R-409B (65/25/10)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	2,5*	10	5	a,b	(2)
R-409B (65/25/10)	2,cloro,1,1,1,2-Tetrafluorometano (R-124)	CHClFCF ₃	2,5*	10	5	a,b	(2)
R-409B (65/25/10)	1,cloro,1,1-Difluorometano (R-142b)	CH ₃ CClF ₂	2,5*	10	5	a,b	(2)
R-500 (73,8/26,2)	Diclorodifluorometano (R-12)	CCl ₂ F ₂	-	-	20	b	(3)
R-500 (73,8/26,2)	1,1-Difluorometano (R-152a)	CH ₂ CHF ₂	-	-	20	b	(3)
R-502 (48,8/51,2)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	-	-	20	b	(3)
R-502 (48,8/51,2)	Cloropentafluorometano (R-115)	CClF ₂ CF ₃	-	-	20	b	(3)
R-507 (50/50)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	5*	10	5	a,b	(2)
R-507 (50/50)	1,1,1-Trifluorometano (R-143a)	CH ₃ CF ₃	5*	10	5	a,b	(2)
R-744	Anhidrido carbónico	CO ₂	8	5 a 6	2 a 4	c	(3)
R-(1) (50/47/3)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	5*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (50/47/3)	Clorotetrafluorometano (R-124)	CHClFCF ₃	5*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (50/47/3)	Butano (R-600)	CH ₃ CH ₂ CH ₂ CH ₃	5*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (42/6/2/50)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	5	10	5	a,b	(2)
R-(1) (42/6/2/50)	Trifluorometano (R-143a)	CH ₃ CF ₃	5	10	5	a,b	(2)
R-(1) (42/6/2/50)	Propano (R-290)	CH ₃ CH ₂ CH ₃	5	10	5	a,b	(2)
R-(1) (42/6/2/50)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	5	10	5	a,b	(2)
R-(1) (58,7/39,2/2,1)	1,1,1,2-Tetrafluorometano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃ (58,7%)	5*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (58,7/39,2/2,1)	2,cloro,1,1,1,2-Tetrafluorometano (R-124)	CHClFCF ₃ (39,2%)	5*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (58,7/39,2/2,1)	n-Butano (R-600)	CH ₃ (CH ₂) ₂ CH ₃ (2,1%)	5*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (46/50/4)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (46%)	5*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (46/50/4)	Tetrafluorometano (R-134a)	CF ₃ CH ₂ F (50%)	5*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (46/50/4)	Isobutano (R-600a)	CH(CH ₃) ₃ (4%)	5*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (86/5/9)	Pentafluorometano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (86%)	10*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (86/5/9)	Propano (R-290)	CH ₃ CH ₂ CH ₃ (5%)	10*	10	5	a,b	(2)
R-(1) (86/5/9)	Octofluoropropano (R-218)	CF ₃ CF ₂ CF ₃ (9%)	10*	10	5	a,b	(2)
R-413 A (9/88/3)	Octofluoropropano (R-218)	CF ₃ CF ₂ CF ₃ (9%)	7,5*	20	5	a,b	(2)
R-413 A (9/88/3)	1,1,1,2-Tetrafluorometano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃ (88%)	7,5*	20	5	a,b	(2)
R-413 A (9/88/3)	Isobutano (R-600a)	CH(CH ₃) ₃ (3%)	7,5*	20	5	a,b	(2)
R - 417 A	1.1.1.2 - Tetrafluorometano Pentafluorometano n - butano	CF ₃ -CH ₂ F 50,00% CF ₃ -CHF ₂ 46,60% C ₄ H ₁₀ 3,40%	10 ^x	20	9	a, b	2
R - (1)	1.1.1.2 - Tetrafluorometano 1.1.1.2.3.3.3 - Heptafluoropropano	CF ₃ -CH ₂ F 52,5% CF ₃ -CHF-CF ₃ 47,5%	14 ^x	10,5	9	a, b	2
R-410 A	Difluorometano Pentafluorometano	CH ₂ F ₂ 50% CHF ₂ -CF ₃ 50%	17,2 *	13,8	6,9	a, b	2

* Inocuo de una a dos horas.

** Peligroso de los treinta a los sesenta minutos.

*** Lesión mortal o importante en pocos minutos.

Las letras de la columna «características» significan:

- a) A altas concentraciones producen efectos soporíferos.
 b) A altas concentraciones provoca una disminución de la capacidad de oxígeno originando sofoco y peligro de asfixia.
 x Estos valores son los mínimos que junto con la presencia de adrenalina en el torrente sanguíneo (como consecuencia de tensión, nerviosismo o ansiedad) puede ocasionar sensibilización cardíaca.

Nº ident. refr.	Nombre químico	Fórm. Quím.	% Vol concentración en aire			Caract	Advert.
			*	**	***		
Grupo segundo: Refrigerantes de media seguridad							
R-30	Cloruro de metileno	CH ₂ Cl ₂	5 a 5,4	2 a 2,4	0,2	a	(4)
R-32	Difluorometano	CH ₂ F ₂	10	20	5	a,b	(2)
R-40	Cloruro de metilo	CH ₃ Cl	15 a 30	2 a 4	0,05 a 0,1	f	(4)
R-142b	1,cloro,1,1 Difluorometano	CH ₃ CClF ₂	2,5*	10	5	a,b	(2)
R-160	Cloruro de etilo	CH ₃ CH ₂ Cl	15 a 30	6 a 10	2 a 4	Inflamable	(4)
R-611	Formiato de metilo	HCOOCH ₃	-	-	-	f	-
R-717	Amoníaco	NH ₃	0,5 a 1	0,2 a 0,3	-	d,e	(5)
R-764	Anhídrido sulfuroso	SO ₂	0,2 a 1	0,04 a 0,05	0,01 a 0,03	d,e	(5)
R-1130	1,2-Dicloroetileno	CHCl=CHCl	-	2 a 2,5	0,005 a 0,004	f	(4)

* Inocuo de una a dos horas.

** Peligroso de los treinta a los sesenta minutos.

*** Lesión mortal o importante en pocos minutos.

Nº ident. refr.	Nombre químico	Fórm. Quím.	% Vol concentración en aire			Caract	Advert.
			*	**	***		
Grupo tercero: Refrigerantes de baja seguridad							
R-170	Etano	CH ₃ CH ₃		-		g	(6)
R-290	Propano	CH ₃ CH ₂ CH ₃		6,3		g	(6)
R-600	Butano	CH ₃ CH ₂ CH ₂ CH ₃		-		g	(6)
R-600a	Isobutano	CH(CH ₃) ₃		-		g	(6)
R-1150	Etileno	CH ₂ =CH ₂		-		g	(6)

* Inocuo de una a dos horas.

** Peligroso de los treinta a los sesenta minutos.

*** Lesión mortal o importante en pocos minutos.

La simbología y numeración de las tablas anteriores se corresponde con los siguientes códigos:

(1) Pendientes de asignar denominación simbólica numérica.

Las letras de la columna << CARACTERÍSTICAS >> significan:

- A altas concentraciones produce efectos soporíferos.
- A altas concentraciones provoca una disminución de la cantidad de oxígeno, originando sofoco y peligro de asfixia.
- No posee olor característico, pero posee un margen muy pequeño entre los efectos no tóxicos y mortales.
- Olor característico, incluso a concentraciones muy bajas.
- Irritante, incluso a concentraciones muy bajas.
- Muy soporífero.
- No produce lesiones mortales o importantes a concentraciones por debajo de los límites inferiores de exposición, de hecho no es tóxico.

Los números de la columna << ADVERTENCIAS >> significan:

- Producen gases de descomposición tóxicos en presencia de una llama.
- Pueden producirse gases de descomposición tóxicos en presencia de llamas, su olor intenso proporciona un aviso antes de alcanzarse concentraciones peligrosas.
- Gases de descomposición tóxicos e inflamables.
- Corrosivo.
- Altamente inflamable.

* Estos valores son los mínimos que junto con la presencia de adrenalina en el torrente sanguíneo (como consecuencia de tensión, nerviosismo o ansiedad) puede ocasionar sensibilización cardíaca.

INSTRUCCIÓN MI IF - 003

ÍNDICE

1. CLASIFICACIÓN DE LOS SISTEMAS DE REFRIGERACIÓN.

- 1.1. Sistema directo.
- 1.2. Sistema indirecto cerrado.
- 1.3. Sistema indirecto abierto.

- 1.4. *Sistema doble indirecto cerrado.*
- 1.5. *Sistema doble indirecto abierto.*
- 1.6. *Sistema indirecto cerrado ventilado.*
- 1.7. *Sistema indirecto abierto ventilado.*

1. CLASIFICACIÓN DE LOS SISTEMAS DE REFRIGERACIÓN

A efectos de lo dispuesto en el artículo 21 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, los sistemas de refrigeración se clasifican según se establece a continuación:

1.1. Sistema directo.

Sistema de refrigeración sin circuitos auxiliares, estando el evaporador del circuito primario directamente en contacto con el medio a enfriar o a acondicionar.

1.2. Sistema indirecto cerrado.

Sistema de refrigeración con un sólo circuito auxiliar, cuya materia circulada no entra en contacto con el medio a enfriar o a acondicionar.

1.3. Sistema indirecto abierto.

Sistema de refrigeración con un sólo circuito auxiliar, cuya materia circulada entra en contacto con el medio a enfriar o a acondicionar.

1.4. Sistema doble indirecto cerrado.

Sistema de refrigeración con dos circuitos auxiliares en serie, tal que la materia circulada en el circuito final no entra en contacto con el medio a enfriar o a acondicionar.

1.5. Sistema doble indirecto abierto.


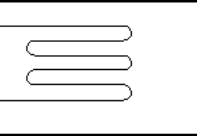
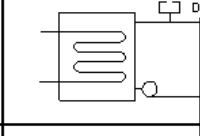
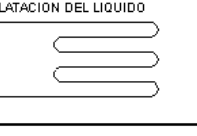


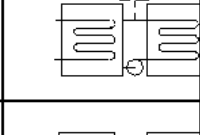
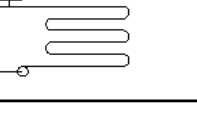
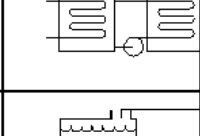

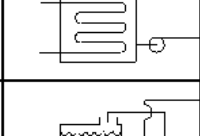
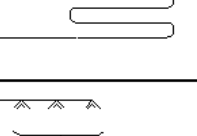

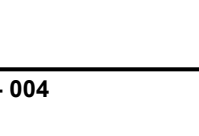
Sistema de refrigeración con dos circuitos auxiliares en serie, tal que la materia circulada en el circuito final entra en contacto con el medio a enfriar o a acondicionar.

1.6. Sistema indirecto cerrado ventilado.

Análogo al 1.2, pero en el que el tanque del circuito principal esta a la presión atmosférica.

1.7. Sistema indirecto abierto ventilado.

Similar al indirecto abierto, pero el evaporador está situado en un tanque abierto o comunicado con la atmósfera.

DIAGRAMA DE LOS SISTEMAS DE REFRIGERACIÓN (Instrucción MI IF 003)			
NUM.	DESIGNACION	FUENTE DE FRIO	MEDIO A ENFRIAR
1.	SISTEMA DIRECTO		
2.	SISTEMA INDIRECTO CERRADO		
3.	SISTEMA INDIRECTO ABIERTO		
4.	SISTEMA DOBLE INDIRECTO CERRADO		
5.	SISTEMA DOBLE INDIRECTO ABIERTO		
6.	SISTEMA INDIRECTO CERRADO VENTILADO		
7.	SISTEMA INDIRECTO ABIERTO VENTILADO		

INSTRUCCIÓN MI IF - 004

ÍNDICE

1. UTILIZACIÓN DE LOS DIFERENTES REFRIGERANTES.
 - 1.1. *Refrigerantes del grupo primero.*
 - 1.2. *Refrigerantes del grupo segundo.*
 - 1.2.1. Sistemas de refrigeración directos.
 - 1.2.2. Sistemas de refrigeración indirectos abiertos.
 - 1.2.3. Sistemas de refrigeración indirectos cerrados y doble indirectos.
 - 1.3. *Refrigerantes del grupo III.*
2. PRESCRIPCIONES ESPECIALES.
 - 2.1. *Utilización de sistemas directos de refrigeración en locales industriales.*
 - 2.2. *Casos en que se requiere la colocación de equipos frigoríficos en salas de máquinas de seguridad elevada.*
 - 2.3. *Instalación de equipos frigoríficos que no requieran sala de máquinas.*
3. INSTALACIONES ESPECIALES.
 - 3.1. *Pistas de patinaje.*

1. UTILIZACIÓN DE LOS DIFERENTES REFRIGERANTES.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21.2 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, la utilización de los diferentes refrigerantes, según el sistema y el local donde se empleen, se efectuará conforme a las prescripciones siguientes:

1.1. *Refrigerantes del grupo primero.*

Los refrigerantes del grupo primero podrán utilizarse, con cualquier sistema de refrigeración, en locales de cualquier clasificación, siempre que la carga de refrigerante, expresada en kilogramos, contenida en la instalación, no pase del valor del producto de:

a) Concentración del fluido frigorífico admisible expresada en kilogramos por metro cúbico e indicado en la columna "d" de la tabla I.

b) Volumen en metros cúbicos del "local más pequeño", atendido por la instalación frigorífica.

El volumen del "local más pequeño", será el que corresponda al menor de los espacios aislables normalmente cerrados, excluyendo, en su caso, la sala de máquinas, servidos por un mismo equipo frigorífico.

Si varios locales son enfriados por aire procedente de una cámara acondicionadora común, se tomará como menor el volumen total del conjunto de los locales, en lo que se refiere a la carga admisible indicada en la tabla I, siempre que el volumen de aire suministrado a cada local no se pueda reducir por debajo del 25 por 100 del total.

De no cumplirse lo establecido en los párrafos anteriores, y en el caso de locales no industriales, la totalidad del equipo frigorífico deberá colocarse en una sala de máquinas, excepto las tuberías de conexión del circuito auxiliar, que podrán colocarse según se indica en la instrucción MI-IF-006.

Todos los locales en los que existan fuegos abiertos deberán estar suficientemente ventilados.

En los locales industriales podrán utilizarse refrigerantes del grupo primero sin limitación de carga, con cualquier clase de sistema de refrigeración, siempre que se cumpla lo dispuesto en el número 2.1 de esta instrucción.

Tabla I.- Carga máx. de ref. del grupo primero por equipo, utilizando sistemas de refrig. Directos

Denom. simbó. núm. del ref.	Nombre químico común del refrigerante.	Fórmula química del refrigerante.	Carga máx. Kg./m ³ de espacio habitable
R-11	Triclorofluorometano	CCl ₃ F	0,57
R-12	Diclorodifluorometano	CCl ₂ F ₂	0,5
R-13	Clorotrifluorometano	CClF ₃	0,44
R-13B1	Bromotrifluorometano	CBrF ₃	0,61
R-14	Tetrafluoruro de carbono	CF ₄	0,4
R-21	Diclorofluorometano	CHCl ₂ F	0,1
R-22	Clorodifluorometano	CHClF ₂	0,36
R-23	Trifluorometano	CHF ₃	0,28
R-113	1,1,2-Triclorotrifluoretano	CCl ₂ FCClF ₂	0,19
R-114	1,2-Diclorotetrafluoretano	CClF ₂ CClF ₂	0,72
R-115	Cloropentafluoretano	CClF ₂ CF ₃	0,64
R-123	2,2 Dicloro -1,1,1-Trifluoretano	CHCl ₂ CF ₃	0,064
R-124	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano	CHClF ₂ CF ₃	0,56
R-125	Pentafluoretano	CHF ₂ CF ₃	0,49
R-134a	1,1,1,2- Tetrafluoretano	CH ₂ F ₂ CF ₃	0,42
R-141b	1,1,Dicloro, 1 Fluoretano	CH ₃ CCl ₂ F	0,23
R-C318	Octofluorciclobutano	C ₄ F ₈	0,8

Tabla I.- (cont)

Denom. simbó. núm. del ref.	Nombre químico común del refrigerante.	Fórmula química del refrigerante.	Carga máx. Kg./m ³ de espacio habitable
R-401A (53/13/34)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,39
R-401A (53/13/34)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH ₂ CHF ₂	0,39
R-401A (53/13/34)	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃	0,39
R-401B (61/11/28)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,38
R-401B (61/11/28)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH ₂ CHF ₂	0,38
R-401B (61/11/28)	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃	0,38
R-401C (33/15/52)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,41
R-401C (33/15/52)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH ₂ CHF ₂	0,41
R-401C (33/15/52)	2 Cloro-1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃	0,41
R-402A (60/2/38)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	0,41
R-402A (60/2/38)	Propano (R-290)	C ₃ H ₈	0,41
R-402A (60/2/38)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,41
R-402B (38/2/60)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	0,39
R-402B (38/2/60)	Propano (R-290)	C ₃ H ₈	0,39
R-402B (38/2/60)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,39
R-403B (55/39/6)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,41
R-403B (55/39/6)	Octofluorpropano (R-218)	C ₃ F ₈	0,41
R-403B (55/39/6)	Propano (R-290)	C ₃ H ₈	0,41
R-404A (44/4/52)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	0,39
R-404A (44/4/52)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃	0,39
R-404A (44/4/52)	1,1,1-Trifluoretano (R-143a)	CH ₃ CF ₃	0,39
R-406A (55/41/4)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,36
R-406A (55/41/4)	Clorodifluoretano (R-142b)	CH ₃ CClF ₂	0,36
R-406A (55/41/4)	Isobutano (R-600a)	CH(CH ₃) ₃	0,36
R-407A (20/40/40)	Difluorometano (R-32)	CH ₂ F ₂	0,24
R-407A (20/40/40)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	0,24
R-407A (20/40/40)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃	0,24
R-407B (10/70/20)	Difluorometano (R-32)	CH ₂ F ₂	0,29
R-407B (10/70/20)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	0,29
R-407B (10/70/20)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃	0,29
R-407C (23/25/52)	Difluorometano (R-32)	CH ₂ F ₂	0,35
R-407C (23/25/52)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	0,35
R-407C (23/25/52)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃	0,35
R-408A (47/46/7)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,35
R-408A (47/46/7)	1,1,1-Trifluoretano (R-143a)	CH ₃ CF ₃	0,35
R-408A (47/46/7)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	0,35
R-409A (60/25/15)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,39
R-409A (60/25/15)	2,cloro,1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃	0,39
R-409A (60/25/15)	1,cloro,1,1-Difluoretano (R-142b)	CH ₃ CClF ₂	0,39
R-409B (65/25/10)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,39
R-409B (65/25/10)	2,cloro,1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃	0,39
R-409B (65/25/10)	1,cloro,1,1-Difluoretano (R-142b)	CH ₃ CClF ₂	0,39
R-500 (73,8/26,2)	Diclorodifluorometano (R-12)	CCl ₂ F ₂	0,41
R-500 (73,8/26,2)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH ₂ CHF ₂	0,41
R-502 (48,8/51,2)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,46
R-502 (48,8/51,2)	Cloropentafluoretano (R-115)	CClF ₂ CF ₃	0,46
R-507 (50/50)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	0,39
R-507 (50/50)	1,1,1-Trifluoretano (R-143a)	CH ₃ CF ₃	0,39
R-744	Anhidrido carbónico	CO ₂	0,1
R-(1) (50/47/3)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,45
R-(1) (50/47/3)	Clorotetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃	0,45
R-(1) (50/47/3)	Butano (R-600)	CH ₃ CH ₂ CH ₂ CH ₃	0,45
R-(1) (42/6/2/50)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃	0,41
R-(1) (42/6/2/50)	Trifluoretano (R-143a)	CH ₃ CF ₃	0,41
R-(1) (42/6/2/50)	Propano (R-290)	CH ₃ CH ₂ CH ₃	0,41
R-(1) (42/6/2/50)	Clorodifluorometano (R-22)	CHClF ₂	0,41
R-(1) (58,7/39,2/2,1)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃ (58,7%)	0,49
R-(1) (58,7/39,2/2,1)	2,cloro,1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-124)	CHClFCF ₃ (39,2%)	0,49
R-(1) (58,7/39,2/2,1)	n-Butano (R-600)	CH ₃ (CH ₂) ₂ CH ₃ (2,1%)	0,49
R-(1) (46/50/4)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (46%)	0,35
R-(1) (46/50/4)	Tetrafluoretano (R-134a)	CF ₃ CH ₂ F (50%)	0,35
R-(1) (46/50/4)	Isobutano (R-600a)	CH(CH ₃) ₃ (4%)	0,35
R-(1) (86/5/9)	Pentafluoretano (R-125)	CHF ₂ CF ₃ (86%)	0,49
R-(1) (86/5/9)	Propano (R-290)	CH ₃ CH ₂ CH ₃ (5%)	0,49
R-(1) (86/5/9)	Octofluorpropano (R-218)	CF ₃ CF ₂ CF ₃ (9%)	0,4
R-413 A (9/88/3)	Octofluorpropano (R-218)	CF ₃ CF ₂ CF ₃ (9%)	0,42
R-413 A (9/88/3)	1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH ₂ FCF ₃ (88%)	0,42
R-413 A (9/88/3)	Isobutano (R-600a)	CH(CH ₃) ₃ (3%)	0,42
R - 417 A	1.1.1.2 - Tetrafluoretano Pentafluoretano n - butano	CF ₃ - CH ₂ F 50,00% CF ₃ - CHF ₂ 46,60% C ₄ H ₁₀ 3,40%	0,42
R - (1)	1.1.1.2 - Tetrafluoretano 1.1.1.2.3.3.3 Heptafluorpropano	CF ₃ - CH ₂ F 52,5% CF ₃	0,50
R 410 A	Difluorometano Pentafluoretano	CH ₂ F ₂ 50% CHF ₂ — CF ₃ 50%	0,3

(1) Pendiente de asignar denominación simbólica numérica.

1.2. Refrigerantes del grupo segundo.

1.2.1. Sistemas de refrigeración directos. Los refrigerantes del grupo segundo con sistemas de refrigeración directos podrán utilizarse en los locales industriales sin limitación de carga. En todos los demás locales solamente podrán ser utilizados con equipos de absorción herméticos o equipos compactos y semicompactos, con las cargas y en los casos indicados en la tabla II, y siempre para usos distintos del acondicionamiento de aire.

1.2.2. Sistemas de refrigeración indirectos abiertos. Los refrigerantes del grupo segundo con sistemas de refrigeración indirectos abiertos sólo se podrán utilizar en los locales industriales, sin que se establezca carga límite. En los demás locales no podrán ser utilizados en ningún caso.

1.2.3. Sistemas de refrigeración indirectos cerrados y doble indirectos. Los refrigerantes del grupo segundo, con sistemas de refrigeración indirectos cerrados y doble indirectos, se podrán utilizar en locales no industriales con las limitaciones de carga expresadas en la tabla III, colocando los evaporadores del circuito primario en cámaras acondicionadas aisladas con ventilación libre al exterior.

En locales industriales se podrán utilizar sin limitaciones de carga, excepto los siguientes refrigerantes, que tienen carácter inflamable: cloruro de etilo, cloruro de metilo, dicloroetileno y formiato de metilo. En estos casos, la carga máxima será de 500 kilogramos por equipo independiente, pudiendo ser autorizadas cargas superiores por la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas, previa justificación de necesidades y de medidas de seguridad dispuestas.

1.3. Refrigerantes del grupo tercero.

La utilización de los refrigerantes del grupo tercero, con cualquier sistema de refrigeración, queda condicionada a la observancia de las reglas siguientes:

1ª En laboratorios de locales comerciales podrán ser utilizados sólo con equipos de absorción herméticos, compactos o semicompactos con carga máxima de 10 kilogramos.

2ª En locales industriales se podrán utilizar con una carga de 500 kilogramos, como máximo, por equipo independiente, pudiendo ser autorizadas cargas superiores por la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas, previa justificación de necesidades y de medidas de seguridad dispuestas.

3ª Salvo lo establecido en la regla primera, no podrán ser utilizados en locales no industriales.

Tabla II.- Carga máxima de cualquier ref. del grupo segundo, por equipo, utilizando sistemas de refrigeración directos, según equipos y emplazamiento señalados

Equipos	Zonas	Kilogramos de carga por equipo en locales			
		Institucionales	De pública reunión	Residenciales	Comerciales
De absorción herméticos	Vestíbulos y pasillos públicos	0	0	1,5	1,5
	Cocinas, laboratorios y similares	3	3	3	10
	Otras zonas	0	3	3	10
Compactos y semicompactos	Vestíbulos y pasillos públicos	0	0	0	0
	Cocinas, laboratorios y similares	0	3	3	10
	Otras zonas	0	0	3	10

Tabla III.- Carga máx. de ref. del grupo segundo, por equipo, utilizando sistemas de refrigeración indirectos cerrados y doble indirectos, en los casos y condiciones indicados

Clase de sala de máquinas	Kilogramos de carga por equipo en locales			
	Institucionales	De pública reunión	Residenciales	Comerciales
De seguridad normal	0	0	150	300
De seguridad elevada	250	500	Cloruro de etilo, cloruro de metilo y formiato de metilo	500
----	----	----	Demás refrigerantes	Sin limitación

2. PRESCRIPCIONES ESPECIALES

2.1. Utilización de sistemas directos de refrigeración en locales industriales.

Los locales industriales en pisos distintos del primero y de la planta baja, cuando contengan algún sistema directo de refrigeración, deben estar totalmente separados del resto del edificio por construcciones resistentes y puertas de seguridad, y dotados de salidas directas de emergencia suficientes al exterior. Caso contrario serán considerados como locales comerciales.

2.2. Casos en que se requiere la colocación de equipos frigoríficos en salas de máquinas de seguridad elevada.

En los casos de instalaciones frigoríficas, situadas en locales institucionales o de pública reunión, que, según los números anteriores de esta Instrucción, requieran la colocación de los equipos frigoríficos en sala de máquinas, ésta será de seguridad elevada (véase Instrucción MI-IF-007).

2.3. Instalación de equipos frigoríficos que no requieran sala de máquinas.

En la instalación de equipos frigoríficos que puedan utilizarse de acuerdo con las prescripciones anteriormente mencionadas en esta Instrucción, y no requieran colocarse en una sala de máquinas, se tendrán en cuenta las siguientes condiciones:

- a) En pasillos y vestíbulos de locales no industriales, así como en habitaciones de locales institucionales, cuando se utilicen refrigerantes del grupo primero, sólo podrán colocarse equipos frigoríficos compactos y semicompactos.
- b) Todos los equipos frigoríficos deberán estar provistos de carcasas de protección de tal forma que los hagan inaccesibles a personas no autorizadas.
- c) Queda prohibida la instalación de equipos frigoríficos en los pasillos, escaleras, y sus rellanos, entradas y salidas de edificios, siempre que dificulten la libre circulación de las personas.

3. INSTALACIONES ESPECIALES

3.1. Pistas de patinaje.

En las pistas de patinaje sólo se podrán utilizar:

- a) Sistemas de refrigeración indirectos cerrados con las limitaciones de carga de refrigerante que señala el punto 1 de esta Instrucción.
- b) Sistemas de refrigeración directos, con las condiciones siguientes:
 - 1.º Se autoriza el empleo de los refrigerantes que figuran en la tabla IV, con las limitaciones que en ella se expresan.
 - 2.º La carga máxima del fluido refrigerante, expresada en kilogramos por metro cuadrado de superficie de hielo, es la señalada en la columna "e" de la tabla IV. En este supuesto no es de aplicación la tabla I de esta Instrucción.
 - 3.º Se dispondrá de un sistema automático de extracción de aire a nivel de pista accionado por un detector de fugas del gas refrigerante empleado, situado a una altura sobre la rasante de la pista no superior a 0,60 metros.
 - 4.º El caudal mínimo de aire a extraer por el mencionado sistema, expresado en metros cúbicos por hora y metro cuadrado de superficie de hielo, es el señalado en la columna "f" de la tabla IV.

Tabla IV.- Carga máx. de ref. y caudal mín. aire extraído para pistas de patinaje sobre hielo

Den. simbólica num. del refriger.	Nombre químico del refrigerante	Fórmula química del refrigerante	Carga máx. refriger. Kg/m² sup. hielo	Caudal mín. aire, m³/h m² sup. hielo
R-11	Triclorofluorometano	CCl ₃ F	6,0	14,5
R-12	Diclorodifluorometano	CCl ₂ F ₂	5,4	14,5
R-22	Clorodifluorometano	CHClF ₂	6,0	22,5

INSTRUCCIÓN MI IF - 005

ÍNDICE

1. NORMAS DE DISEÑO Y CONSTRUCCIÓN.
2. RESISTENCIA DE LOS MATERIALES EMPLEADOS EN LA CONSTRUCCIÓN DE EQUIPOS FRIGORÍFICOS.
3. MATERIALES EMPLEADOS EN LA CONSTRUCCIÓN DE EQUIPOS FRIGORÍFICOS.
 - 3.1. Empleo de metales no férricos y sus aleaciones.
 - 3.2. Tubos de material férrico.
 - 3.3. Uniones soldadas en tubo de cobre.
 - 3.4. Protección de conductos de cobre.
 - 3.5. Uniones; conexiones y elementos del equipo en conductos de aire.

1. NORMAS DE DISEÑO Y CONSTRUCCIÓN

Se utilizarán con prioridad las normas UNE, completadas por códigos o recomendaciones aceptados nacional o internacionalmente.

Se prestará especial atención al cálculo de espesores y selección de materiales para aquellos recipientes cuya temperatura de servicio sea inferior a -40° C.

2. RESISTENCIA DE LOS MATERIALES EMPLEADOS EN LA CONSTRUCCIÓN DE EQUIPOS FRIGORÍFICOS

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, cualquier elemento de un equipo frigorífico debe ser proyectado, construido y ajustado de manera que cumpla las prescripciones señaladas en el vigente Reglamento de Aparatos y Recipientes a Presión.

3. MATERIALES EMPLEADOS EN LA CONSTRUCCIÓN DE EQUIPOS FRIGORÍFICOS

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 23 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, cualquier material empleado en la construcción e instalación de un equipo frigorífico debe ser resistente a la acción de las materias con las que entre en contacto, de forma que no pueda deteriorarse en condiciones normales de utilización, y, en especial, se tendrá en cuenta su resiliencia a efectos de su fragilidad a baja temperatura.

3.1. Empleo de metales no férricos y sus aleaciones.

Conforme a lo previsto en el párrafo anterior, queda prohibido el uso de los siguientes metales y sus aleaciones:

- a) El cobre con el amoníaco y el formiato de metilo. Las aleaciones de cobre (por ejemplo, latón, bronce) pueden utilizarse después de un minucioso examen de su compatibilidad con los materiales con que puedan estar en contacto.
- b) El aluminio con el cloruro de metilo.
- c) El magnesio, salvo en casos especiales en que se utilicen aleaciones de bajo porcentaje del mismo. En estos casos se comprobarán minuciosamente, antes de su empleo, sus resistencias a los productos con los que vayan a entrar en contacto.
- d) El cinc con el amoníaco, cloruro de metilo y fluidos frigorígenos clorados.
- e) El plomo con los fluidos frigorígenos fluorados, salvo en la construcción de juntas.
- f) El estaño y las aleaciones plomo-estaño con hidrocarburos fluorados, cuando se prevean temperaturas de servicio inferiores a -10° C.
- g) Las aleaciones de estaño para soldaduras blandas a temperaturas de servicio inferiores a -10° C. Se podrán utilizar a otras temperaturas siempre y cuando vayan a estar sometidas a tensiones mecánicas pequeñas.

Los componentes de las aleaciones para soldadura fuerte se examinarán en función de su compatibilidad con los fluidos frigorígenos.

3.2. Tubos de material férrico.

Los tubos de material férrico empleados en la construcción de elementos del equipo frigorífico o en conexiones y tuberías de paso de refrigerante deberán ser siempre de acero estirado, acero soldado longitudinalmente a tope, por soldeo eléctrico, por resistencia (contacto o inducción) o por cualquier procedimiento que asegure una soldadura técnicamente equivalente, u otro tipo de tubo de acero que ofrezca características de seguridad equiparables

Con cada partida o lote de tubería no sujeta a homologación el fabricante suministrará los correspondientes certificados que acrediten las especificaciones de la misma.

Cuando se prevean temperaturas de servicio inferiores a -20° C, independientemente del refrigerante utilizado, se deberá utilizar acero calmado como material base.

3.3. Uniones soldadas en tubo de cobre.

Con refrigerantes del grupo primero podrán hacerse uniones por soldadura blanda.

Con refrigeración de los grupos segundo y tercero deberán ser siempre por soldadura fuerte.

3.4. Protección de conductos de cobre.

Los conductos de paso de refrigerante, de cobre dulce, deberán estar protegidos por tubos metálicos, rígidos o flexibles, cuando se utilicen en equipos con refrigerantes de los grupos segundo y tercero.

3.5. Uniones, conexiones y elementos del equipo en conductos de aire.

Si el aire circulado está destinado a acondicionamiento para confort humano, deberán poder resistir son pérdida de estanqueidad la temperatura de 535° C. A este objeto se prohíbe el empleo de soldadura blanda.

INSTRUCCIÓN MI IF - 006.

ÍNDICE

- 1 RECIPIENTES DE REFRIGERANTE LÍQUIDO.
2. TUBERÍAS Y CONEXIONES.
 - 2.1. *Inspección de uniones ocultas.*
 - 2.2. *Colocación de tuberías de paso de refrigerante en locales de cualquier categoría.*
 - 2.3. *Colocación de tuberías de paso de refrigerante en locales no industriales.*
3. INSTALACIÓN DE VÁLVULAS DE SECCIONAMIENTO.
4. DESCARGA DE CONDUCCIONES DE AGUA.
5. DISPOSITIVOS DE PURGA DE AIRE Y ACEITE.
6. APARATOS INDICADORES Y DE MEDIDA.
 - 6.1. *Manómetros para fluidos frigoríficos.*
 - 6.1.1. Graduación de los manómetros.
 - 6.1.2. Instalación de manómetros indicadores.
 - 6.2. *Protección de indicadores de nivel.*
7. PLACA DE CARACTERÍSTICAS.
8. PUERTAS ISOTERMAS.

1. RECIPIENTES DE REFRIGERANTE LÍQUIDO

Los recipientes de refrigerante líquido deberán ser distintos de cualquier otro elemento de la instalación, salvo condensadores de tipo multitubular horizontal e inmersión con envolvente general, que podrán ser utilizados, en su caso, como recipientes de refrigerante líquido.

La capacidad del recipiente de refrigerante líquido perteneciente a un equipo frigorífico con múltiples evaporadores será, como mínimo, de 1,25 veces la capacidad del evaporador mayor.

En las instalaciones con evaporador único, la colocación del recipiente de refrigerante líquido será facultativa del instalador.

Si un condensador multitubular horizontal o de inmersión con envolvente general se utiliza como recipiente de líquido, deberá tenerse en cuenta que, al recoger la carga de la instalación, la superficie de intercambio de calor libre del refrigerante líquido sea suficiente para que en ningún momento sea superada la presión máxima de servicio.

2. TUBERÍAS Y CONEXIONES.

2.1. *Inspección de uniones ocultas.*

Las uniones de tuberías o elementos que contienen refrigerante que vayan a ir cubiertas o protegidas deberán ser expuestas para inspección visual y probadas antes de cubrir o de colocar las protecciones.

2.2. *Colocación de tuberías de paso de refrigerante en locales de cualquier categoría.*

No podrán colocarse tuberías de paso de refrigerante en zonas de paso exclusivo, como vestíbulos, entradas y escaleras; tampoco podrán ser colocadas en huecos con elevadores u objetos móviles. Como excepción, podrán cruzar un vestíbulo si no hay uniones en la sección correspondiente, debiendo estar protegidos por un tubo o conducto rígido de metal los tubos de metales no férreos de diámetro interior igual o inferior a 2,5 centímetros.

En espacios libres utilizables como paso, así como en los pasillos de acceso a las cámaras, deberán ser colocados a una altura mínima de 2,25 metros del suelo o junto al techo.

2.3. *Colocación de tuberías de paso de refrigerante en locales no industriales.*

Las tuberías de paso de refrigerante en locales no industriales no podrán atravesar pisos en general, con las excepciones siguientes:

- a) Podrán atravesar el piso entre la planta baja y las inmediatas superior e inferior, o desde la última planta a una sala de máquinas situada en la azotea o en la cubierta.
- b) La tubería de descarga, desde los compresores hasta los condensadores, situados en la cubierta o azotea, podrá atravesar los pisos intermedios colocándola en el interior de un conducto resistente al fuego, continuo, sin aberturas a los pisos y con ventilación al exterior, que no contenga instalaciones eléctricas, objetos móviles ni conducciones ajenas a la instalación frigorífica.

- c) En instalaciones frigoríficas con refrigerantes del grupo primero, todas las tuberías de paso de refrigerante pueden atravesar los pisos necesarios mediante un conducto similar al indicado en el apartado b); si la instalación se efectúa mediante sistema de refrigeración directo con refrigerantes del grupo primero, las tuberías de paso podrán instalarse sin conductos aislantes, siempre que atraviesen locales servidos por la propia instalación.

En todos los demás casos las tuberías deberán pasar de un piso a otro por el exterior o por patios interiores descubiertos, siempre que, si h es la altura interior en metros del patio sobre un nivel determinado y v su volumen libre interior en metros cúbicos sobre dicho nivel, se cumpla para cualquier nivel que $(h^3/v)^{1/2} < 2$, y además que la relación entre cualquier sección y la máxima situada debajo de ella sea superior a dos tercios.

3. INSTALACIONES DE VÁLVULAS DE SECCIONAMIENTO.

Las válvulas que se instalen en tuberías de cobre deberán tener apoyos independientes de las tuberías, de resistencia y seguridad adecuadas.

Las válvulas de seccionamiento deberán estar rotuladas o numeradas.

4. DESCARGA DE CONDUCTORES DE AGUA.

Las descargas de las conducciones de agua de enfriamiento de compresores a la red de desagüe o alcantarillado no se efectuará directamente, sino interrumpiendo el conducto con un dispositivo de chorro libre que permita su observación en todo momento.

El agua procedente del enfriamiento de compresores y de condensación se considerará como no potable, a efectos de utilización y consumo humano, salvo dictamen favorable del correspondiente Organismo competente de la Dirección General de Sanidad.

El suministro desde la red de agua potable estará protegido, en todo caso, por los siguientes elementos:

- a) Un grifo de cierre.
- b) Un purgador de control de la estanqueidad del dispositivo de retención.
- c) Un dispositivo de retención.

En general, toda instalación que utilice agua procedente de una red pública de distribución cumplirá lo establecido en el título III (suministro de agua para refrigeración y acondicionamiento de aire) de las Normas Básicas para las Instalaciones Interiores de Suministro de Agua, aprobadas por Orden Ministerial de 9 de diciembre de 1975 ("Boletín Oficial del Estado" de 13 de enero y 12 de febrero de 1976).

5. DISPOSITIVOS DE PURGA DE AIRE Y ACEITE.

Las purgas de aire y de aceite de engrase de compresores acumulado en el circuito estarán dispuestas de modo que su operación pueda efectuarse descargando en recipientes con agua o líquidos que absorban el refrigerante o indiquen su presencia.

Los líquidos residuales contaminados con aceite, fluidos frigoríficos, no serán vertidos directamente al alcantarillado o cauce público, sino después de ser tratados adecuadamente para que los niveles de concentración de contaminantes no superen los valores indicados en su legislación vigente. Similar precaución se adoptará para la temperatura del agua residual en el momento del vertido.

6. APARATOS INDICADORES Y DE MEDIDA.

Las instalaciones frigoríficas deben equiparse con aparatos indicadores y de medida que sean necesarios para su adecuada utilización y conservación:

6.1. Manómetros para fluidos frigorígenos.

6.1.1. Graduación de los manómetros.- Estos manómetros estarán graduados en unidades de presión, siendo adecuados para los fluidos frigorígenos que se utilicen.

Los manómetros instalados permanentemente en el sector de alta presión deberán tener una graduación superior a un 20 por 100 de la presión máxima de servicio, como mínimo.

La presión de servicio máxima de la instalación estará indicada claramente con una fuerte señal roja.

6.1.2. Instalación de manómetros indicadores:

6.1.2.1. Los compresores estarán provistos de manómetros en las instalaciones siguientes:

- 1.º Instalaciones con refrigerantes del grupo primero, cuando la carga de las mismas sobrepase los 50 kilogramos.
- 2.º Instalaciones con refrigerantes del grupo segundo, cuando la carga de las mismas sobrepase los 25 kilogramos.
- 3.º Instalaciones con refrigerantes del grupo tercero y anhídrido carbónico.

En el resto de las instalaciones se preverán conexiones para la colocación de manómetros en caso necesario.

- 6.1.2.2. Las bombas volumétricas para líquidos estarán provistas de un manómetro en el sector de alta presión o de impulsión. Se preverá la colocación de un dispositivo apropiado de amortiguamiento o de una válvula de cierre automático para evitar la fuga de fluidos peligrosos.
- 6.1.2.3. Los recipientes que hayan de someterse a pruebas de presión estarán provistos de conexiones para la colocación de manómetros, que serán independientes y estarán distanciadas de la conexión que se utilice para las citadas pruebas, a menos que se hayan tomado otras medidas adecuadas para asegurarse de que la presión que soportan puede conocerse con las indicaciones de un único manómetro.
- 6.1.2.4. Las camisas de calefacción de los recipientes sometidos a presión estarán provistas de un manómetro y de un termómetro.
- 6.1.2.5. Los aparatos de control manual que se desescarchen utilizando calor o altas temperaturas, estarán provistos de manómetros.

6.2. Protección de indicadores de nivel.

Los indicadores visuales de nivel de refrigerante líquido de tipo tubo comunicante o similar, de mirilla continua, deberán estar dotados de protección exterior adecuada para el material transparente y tener en sus extremos dispositivos de bloqueo automático para caso de rotura, con válvulas de seccionamiento manuales.

7. PLACA DE CARACTERÍSTICAS.

Toda instalación debe exhibir fijada en la sala de máquinas o en algunos de sus elementos principales, una placa metálica, en lugar bien visible, con el nombre del instalador, presión máxima de servicio, carga máxima del refrigerante para el cual se ha proyectado y construido y año de fabricación.

8. PUERTAS ISOTERMAS

Todas las puertas isotermas llevarán dispositivos de cierre, que permitan su apertura tanto desde fuera como desde dentro, aunque desde el exterior se cierren con llave y candado.

En el interior de toda cámara frigorífica, que pueda funcionar a temperatura bajo cero o con atmósfera artificial, y junto a su puerta, se dispondrá un hacha tipo bombero.

INSTRUCCIÓN MI IF - 007.

ÍNDICE

1. COMUNICACIONES DE UNA SALA DE MÁQUINAS CON EL RESTO DEL EDIFICIO.
2. VENTILACIÓN DE LAS SALAS DE MÁQUINAS.
3. INSTALACIÓN DE MAQUINARIA.
4. SALA DE MÁQUINAS DE SEGURIDAD ELEVADA.

Tabla I

1. COMUNICACIONES DE UNA SALA DE MÁQUINAS CON EL RESTO DEL EDIFICIO

Cualquier abertura o comunicación de una sala de máquinas con el resto del edificio a que pertenece deberá estar dotada de puertas o ventanas debidamente ajustadas, de modo que impida el paso de escapes de refrigerante.

2. VENTILACIÓN DE LA SALA DE MÁQUINAS

Toda sala de máquinas deberá tener medios suficientes de ventilación al exterior, que podrá ser natural o forzada, según se especifica a continuación:

- *Ventilación natural:* Consistirá en una o varias aberturas cuya superficie total libre en función de la carga de refrigerante del equipo será como mínimo: $S = 0,14 \cdot P^{1/2}$, en donde, S es la superficie total de las aberturas en metros cuadrados; P es la carga de refrigerante del equipo expresada en kilogramos. Si hay varios será la del equipo que la tenga mayor.
- *Ventilación forzada:* Consistirá en ventiladores extractores cuya capacidad, en función de la carga de refrigerante del equipo será, como mínimo: $Q = 50 \cdot P^{2/3}$, en donde Q es el caudal de aire del ventilador o ventiladores, en metros cúbicos por hora; P es la carga del refrigerante del equipo, expresada en kilogramos. Si hay varios, será la del equipo que la tenga mayor.

3. INSTALACIÓN DE MAQUINARIA.

En la instalación de maquinaria deberá observarse las siguientes prescripciones:

- 1.^a Los motores y sus transmisiones deben estar suficientemente protegidos contra accidentes fortuitos del personal.
- 2.^a La maquinaria frigorífica y los elementos complementarios deben estar dispuestos de forma que todas sus partes sean fácilmente accesibles e inspeccionables y, en particular, las uniones mecánicas deben ser observables en todo momento.

- 3.^a Entre los distintos elementos de la sala de máquinas existirá el espacio libre mínimo recomendado por el fabricante de los elementos para poder efectuar las operaciones de mantenimiento.
En el caso de emplear aparatos autónomos montados en fábrica, deberá preverse la posibilidad de que los aparatos deban ser reparados y puestos a punto nuevamente fuera de la instalación. Por lo tanto, la instalación deberá disponer de accesos libres y practicables para el movimiento de los citados aparatos.
- 4.^a Las salas de máquinas deberán estar dotadas de iluminación artificial adecuada.
- 5.^a La existencia de focos de calor en salas de máquinas se ajustará a lo dispuesto en la Instrucción MI-IF 008, debiendo vigilarse la calefacción a fin de evitar el peligro de las bajas temperaturas en los compresores y posibles congelaciones del agua en los condensadores.

4. SALA DE MÁQUINAS DE SEGURIDAD ELEVADA.

Para que una sala de máquinas pueda considerarse como de seguridad elevada, cumplirá, además de los requisitos exigidos con carácter general, las siguientes condiciones:

- a) Debe carecer de aparatos productores de llama, instalados con carácter permanente.
- b) Las puertas que comuniquen con el resto del edificio deben tener una resistencia mecánica al menos equivalente a la exigida para los correspondientes muros, incombustibles, de superficie continua, abriendo al exterior de la sala, con un dispositivo que impida, en todo momento, que queden abiertas por sí solas, tolerándose mirillas transparentes de doble lámina de 0,10 metros cuadrados de superficie total máxima y debiendo ir montadas en marcos incombustibles.
- c) La estructura de la sala tendrá una resistencia de, al menos, tres horas frente al fuego tipo, respondiendo sus materiales y espesores a las características que se especifican en la Tabla I, que conservará su vigencia mientras no se aprueben normas específicas de los servicios de extinción.
Si en la estructura de la sala se utilizan materiales no indicados en la Tabla I, se tomarán espesores equivalentes, resolviendo en caso de duda la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas.
La temperatura de combustión del acabado interior de paramentos suelos y techos será superior a 800° C.

TABLA I

Material	Espesor en cm.
Mortero de cemento sobre malla metálica o perfiles sin pintar	6,00
Mortero bastardo sobre malla metálica o perfiles sin pintar	6,00
Mortero de cemento y vermiculita o perlita sobre malla metálica o perfiles sin pintar	4,75
Placas de hormigón ligero	6,00
Placas de fibras de amianto	6,00
Ladrillos macizos	10,50
Ladrillos huecos (Ambos tomados con mortero de cemento)	13,00
Placas de toba	8,00
Hormigón sin finos, sobre perfiles sin pintar	8,00
Otros hormigones, sobre perfiles sin pintar	5,00

- d) El espesor de las paredes que la separan del resto del edificio debe calcularse de acuerdo con lo especificado en el capítulo III del Reglamento de Recipientes a Presión, aprobado por Decreto 2443/1969, de 16 de agosto.
- e) Debe poseer por lo menos una abertura de salida directa al exterior, de dimensiones mínimas de un metro de ancho por dos de alto, dotada de puertas y marcos incombustibles que abran hacia afuera, sin posibilidad de impedimentos. A este efecto, puede considerarse como exterior todo local abierto o ventilado permanentemente, cuyas dimensiones mínimas en planta sean de tres por tres metros, siempre que no se utilice como paso obligatorio (escaleras y salidas de emergencia) para personas ajenas a la instalación frigorífica.
- f) Todos los conductos y tuberías que atraviesan las paredes, suelo y techos deben hacerlo sin dejar huecos libres de ninguna clase que permitan el paso del gas.
- g) Las aberturas exteriores no deben estar próximas a ningún posible escape de humos o fuego, ni a ninguna escalera.
- h) Debe poseer un sistema de ventilación mecánica independiente del resto del edificio.
- i) Debe estar dotada de control remoto desde el exterior, para poder parar en todo momento el funcionamiento de los compresores o generadores y poner en marcha el sistema de ventilación mecánica, estando situados dichos controles en la proximidad de sus accesos.

En el caso de que la sala de máquinas sólo contenga equipos frigoríficos compactos o semicompactos, con carga de refrigerante del grupo primero, y con potencia absorbida máxima de hasta 25 kW, sólo se exigirán, para que sea considerada de seguridad elevada, las condiciones b), c), e) f), g), h), i), mencionadas anteriormente. Caso de no poder cumplirse alguna de las condiciones anteriores, se justificarán en el proyecto las medidas de seguridad de carácter extraordinario que garanticen un grado de seguridad equivalente, a juicio de la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas.

INSTRUCCIÓN MI IF - 008

ÍNDICE

1. COLOCACIÓN DE RADIADORES CALORÍFICOS Y EVAPORADORES EN UN MISMO CONDUCTO DE AIRE ACONDICIONADO.
2. PRODUCCIÓN DE LLAMAS EN SALAS DE MÁQUINAS DE LOCALES NO INDUSTRIALES.
3. PRODUCCIÓN DE LLAMAS EN LOCALES INSTITUCIONALES.
4. PRODUCCIÓN DE LLAMAS EN LOCALES CON INSTALACIONES QUE UTILICEN REFRIGERANTES INFLAMABLES.

1. COLOCACIÓN DE RADIADORES CALORÍFICOS Y EVAPORADORES EN UN MISMO CONDUCTO DE AIRE ACONDICIONADO {Derogado por la Disposición Final Séptima del R.D. 1618/1980, de 4 de julio ("B.O.E" 6-8-80)}

En locales institucionales y en locales de pública reunión se dotará al evaporador de una válvula de seguridad con descarga libre al exterior, cuando el radiador de calor esté colocado antes del evaporador o a menos de cincuenta centímetros después, en el sentido de circulación del aire.

Se excluirán de esta exigencia los equipos compactos de acondicionamiento de aire de tipo autónomo dotados de baterías de calor en fábrica, según prototipo aprobado por la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas y Navales.

2. PRODUCCIÓN DE LLAMAS EN SALAS DE MÁQUINAS DE LOCALES NO INDUSTRIALES

Con refrigerantes del grupo primero, excepto el anhídrido carbónico, la producción de llamas en hogares o aparatos sólo está permitida si tienen lugar en local cerrado, con aspiración forzada hacia el exterior. Por local cerrado se entenderá el que sólo tiene comunicación con el exterior.

Con refrigerantes del grupo segundo, excepto el anhídrido sulfuroso, no está permitida la producción de llamas, ni la existencia de hogares o aparatos productores de llamas, ni la de superficies caldeadas a más de 450° C.

Queda permitido el uso ocasional de cerillas, encendedores de bolsillo, lámparas detectoras de gases y similares.

3. PRODUCCIÓN DE LLAMAS EN LOCALES INSTITUCIONALES.

Cuando una instalación con refrigerantes del grupo primero, exceptuando el anhídrido carbónico, tenga una carga superior a medio kilogramo, sólo se permitirá la existencia de llamas si se producen en local cerrado, con chimenea abierta al aire libre exterior. En caso de que dicha prescripción no se cumpla, se exigirán las condiciones previstas para el uso de refrigerantes del segundo grupo.

4. PRODUCCIÓN DE LLAMAS EN LOCALES CON INSTALACIONES QUE UTILICEN REFRIGERANTES INFLAMABLES.

En todo local que contenga elementos de un equipo frigorífico que utilice refrigerantes inflamables, tal que el peso del refrigerante por metro cúbico de volumen que resulte de dividir la carga del equipo por el volumen del local, sea superior al límite indicado en la tabla I, no estará permitida la producción de llamas ni la existencia de superficies caldeadas a más de 400° C.; asimismo, la instalación eléctrica deberá ajustarse a lo requerido para locales con riesgo de incendio o explosión (véase la instrucción MI-IF 012, número 2).

Tabla I.- Carga máxima de refrigerante en gramos por metro cúbico de volumen del local a efectos de lo especificado en el número 4 de esta Instrucción

Número de Identificación	Nombre químico	Formula química	Gramos por metro cúbico
Grupo segundo: Refrigerantes de media seguridad			
R-32	Difluorometano	CH ₂ F ₂	54
R-40	Cloruro de metilo	CH ₃ Cl	90
R-142b	1,cloro,1,1,difluorometano	CH ₃ CClF ₂	0,049
R-160	Cloruro de etilo	CH ₃ CH ₂ Cl	51,8
R-611	Formiato de metilo	HCOOCH ₃	58,8
R-1130	1,2-Dicloroetileno	CHCl = CHCl	122

Tabla I.- Carga máxima de refrigerante en gramos por metro cúbico de volumen del local a efectos de lo especificado en el número 4 de esta Instrucción (Cont)

Número de Identificación	Nombre químico	Formula química	Gramos por metro cúbico
Grupo tercero: Refrigerantes de baja seguridad			
R-170	Etano	CH ₃ -CH ₃	21,45
R-290	Propano	CH ₃ CH ₂ CH ₃	23,65
R-600	Butano	CH ₃ CH ₂ CH ₂ CH ₃	23,35
R-600a	Isobutano	CH(CH ₃) ₂	23,35
R-1150R	Etileno	CH ₂ = CH ₂	17,5

INSTRUCCIÓN MI IF - 009.

ÍNDICE

1. PRESCRIPCIONES GENERALES.
2. PROTECCIÓN DE COMPRESORES.
3. PROTECCIÓN DE BOMBAS VOLUMÉTRICAS.
4. PROTECCIÓN DE RECIPIENTES A PRESIÓN.
 - 4.1. *Recipientes con volumen interior igual o inferior a 100 dm³.*
 - 4.2. *Recipientes con volumen interior comprendido entre 100 dm³ y 280 dm³.*
 - 4.3. *Recipientes con volumen interior igual o superior a 280 dm³.*
5. CONEXIÓN DE LAS VÁLVULAS DE SEGURIDAD.
6. CAPACIDAD DE DESCARGA DE LAS VÁLVULAS DE SEGURIDAD.
7. PRESIÓN DE TARADO DE LAS VÁLVULAS DE SEGURIDAD.
8. DESCARGA DE LAS VÁLVULAS DE SEGURIDAD.
9. INSTALACIÓN DE VÁLVULAS DE SEGURIDAD.
10. INSTALACIÓN DE TAPONES FUSIBLES.
11. LIMITADORES DE PRESIÓN (PRESOSTATOS DE SEGURIDAD A ALTA PRESIÓN).
 - 11.1. *Instalación.*
 - 11.2. *Tarado.*
 - 11.3. *Conexión.*

1. PRESCRIPCIONES GENERALES.

Toda instalación frigorífica cuya carga de refrigerante sea igual o mayor a 20 kg. estará protegida, como mínimo, por un elemento de seguridad, conectado a algún elemento del sector de alta presión.

Todo elemento perteneciente al sector de alta presión, excepto las tuberías de conexión y paso de refrigerante, aislable mediante válvulas de seccionamiento y que contenga refrigerante líquido, cuyo diámetro interior sea mayor de 160 milímetros, será protegido por una válvula de seguridad.

2. PROTECCIÓN DE COMPRESORES.

Todo compresor que funcione a más de 1 kg/cm², y con desplazamiento superior a 1,5 metros cúbicos por minuto, ha de estar protegido por una válvula de seguridad o disco de rotura, en su descarga, antes de cualquier válvula de paso o maniobra.

3. PROTECCIÓN DE BOMBAS VOLUMÉTRICAS.

Las bombas volumétricas de todo circuito frigorífico se protegerán en su descarga de forma análoga a la indicada en el número anterior.

4. PROTECCIÓN DE RECIPIENTES A PRESIÓN.

Los recipientes a presión que formen parte de una instalación frigorífica estarán protegidos del modo siguiente:

4.1. *Recipientes con volumen interior igual o inferior a 100 dm³.*

Estarán protegidos por un válvula de seguridad, disco de rotura o algún elemento de ruptura por fusión, siempre que se ajuste para actuar solamente por elevación de temperatura producida por causas exteriores al equipo.

4.2. *Recipientes con volumen interior comprendido entre 100 dm³ y 280 dm³.*

Estarán protegidos, como mínimo por un disco de rotura o una válvula de seguridad.

4.3. *Recipientes con volumen interior igual o superior a 280 dm³.*

Se protegerán con dos válvulas de seguridad en paralelo, conectadas a una válvula de cierre de tres vías, de tal tipo que no puedan seccionarse las dos válvulas de seguridad simultáneamente. Podrán utilizarse análogamente discos de rotura.

5. CONEXIÓN DE LAS VÁLVULAS DE SEGURIDAD.

La toma o conexión de las válvulas de seguridad se efectuará siempre en una parte del elemento protegido que no pueda ser alcanzada por el nivel del líquido refrigerante.

6. CAPACIDAD DE DESCARGA DE LAS VÁLVULAS DE SEGURIDAD.

Las válvulas de seguridad instaladas con carácter obligatorio, y sus conexiones, tendrán una capacidad de descarga tal que impidan una sobrepresión de un 10 por 100 sobre la presión de timbre. Esta condición tendrá que ser cumplida por cada una de las válvulas de seguridad consideradas independientemente.

La capacidad mínima de evacuación de la válvula de seguridad de un recipiente que contenga refrigerante líquido se determinará por la siguiente fórmula:

$$C = f D L$$

C = Capacidad de evacuación, expresada en kilogramos de aire por hora.

D = Diámetro exterior del recipiente, expresado en metros.

L = Longitud del recipiente, expresada en metros.

f = Factor que depende del refrigerante y que vale:

Refrigerante	Valor de f
R-32	145
R-717 (Amoníaco)	145
R-123, R-124, R-134a, R-141b, R-142b, R-401A, R-401B, R-401C, R-406A, R-407C, R-409A y R-409B	414
R-12, R-22 y R-500	450
R-125, R-402A, R-402B, R-404A, R-407A, R-407B, R-408A y R-507	623
502 y R-13, R-13B1, R-14 en sistema de carcasa, R-403B y R-502	730
Otros	290
R(1): R-134a(58,7%)+R-124(39,2%)+R-600(2,1%)	414
R(1): R-125(46%)+R-134a(50%)+R-600a(4%)	414
R(1): R-125(86%)+R-290(5%)+R-218(9%)	730
R-413A	414
R - 417 A	414
R - 134 a (52,5) + R - 227 ea (47,5)	414
R - 410 A	730

(1) Pendiente de asignar denominación simbólica numérica.

La capacidad de evacuación de aire de una válvula de seguridad que se expresará en kilogramos de aire por hora será medida a una presión no superior al 110 por 100 de su presión de tarado.

En los casos en que determinados recipientes a presión, que contengan líquido refrigerante, requieran el uso de dos o más válvulas de seguridad en paralelo para alcanzar la capacidad de evacuación exigida, la batería de válvulas de seguridad en paralelo se considerará como una unidad y, por consiguiente, como un dispositivo único de seguridad.

Cuando una válvula de seguridad proteja a más de un recipiente a presión, su capacidad será la suma de las capacidades que correspondan a cada recipiente a presión.

7. PRESIÓN DE TARADO DE LAS VÁLVULAS DE SEGURIDAD. PRECINTADO.

Las válvulas de seguridad no estarán taradas a presión superior a la de timbre, ni superior a la de prueba de estanqueidad.

Las válvulas de seguridad dispondrán del reglamentario precinto como garantía de su correcto tarado. La instalación de tales precintos podrá realizarse por los fabricantes, instaladores y conservadores-reparadores frigoristas autorizados. A tal efecto, los fabricantes instaladores y conservadores-reparadores frigoristas autorizados deberán disponer de precintos propios, que deberán llevar en el anverso las siglas de la provincia y su número de inscripción en el Registro Industrial, pudiendo hacer figurar otra marca particular en el reverso del mismo.

8. DESCARGA DE LAS VÁLVULAS DE SEGURIDAD.

Si la descarga de una válvula de seguridad se efectúa por el sector de baja presión del circuito, se instalará en dicha parte otra válvula de seguridad, de tal forma que no existan válvulas de paso entre ambas.

Cuando la descarga de una válvula de seguridad tenga lugar al exterior del circuito de refrigerante, se seguirán las siguientes prescripciones:

- La descarga deberá hacerse obligatoriamente al exterior del edificio, en lugar ventilado y alejado de aberturas de locales y de escapes de fuegos y humos.
- Si se trata de amoníaco con carga por encima del límite indicado, la descarga se efectuará al exterior en las condiciones indicadas, o en un tanque abierto con cubierta protectora, o ventilado, de altura no inferior

que la mitad de su máxima dimensión en planta, lleno de agua a razón de ocho litros por kilogramo de carga de amoníaco como mínimo, con el tubo de descarga entrando por la parte alta, y descargando en el centro, cerca del fondo. El agua no podrá tener aditivos y estará preservada de su posible congelación.

- c) Si se trata de anhídrido sulfuroso, la descarga podrá efectuarse de manera análoga a lo indicado para el amoníaco, sustituyendo el agua por salmuera de dicromato sódico a razón de un kilogramo de dicromato por cada 3,5 litros de agua, o por disolución de sosa cáustica de capacidad neutralizadora equivalente. La tubería de descarga será de la sección necesaria para que no produzca una sobrepresión tal que pueda anular la acción de la válvula, empleándose, a estos efectos, la fórmula siguiente:

$$L = 0,0846 \frac{Pr^2 d^5}{C^2}$$

L = Longitud de descarga de la tubería en metros.

P_t = Presión de tarado (kg/cm^2) x 1,1 + 1,033.

d = Diámetro interior de la tubería en centímetros.

C = Caudal de aire mínimo requerido en la descarga (en kilogramo por minuto).

9. INSTALACIÓN DE VÁLVULAS DE SEGURIDAD.

Las válvulas de seguridad y discos de rotura se instalarán sin válvulas de paso o seccionamiento, que puedan impedir su libre funcionamiento en cualquier circunstancia.

Las que protejan elementos distintos del compresor podrán, sin embargo, estar dotadas de válvulas de paso o seccionamiento antes de la toma o conexión, para permitir reparaciones y ajustes, bajo las siguientes condiciones:

- 1.ª Que sean de tipo doble, es decir, actuando simultáneamente en las conexiones de un par de válvulas de seguridad en paralelo, de forma que sólo una de ellas pueda quedar cerrada.
- 2.ª Que sean de algún tipo expresamente aprobado para este fin por el Ministerio de Industria y Energía, tal que resulten perfectamente visibles, aparentes y diferenciadas las posiciones de cierre y apertura con las pertinentes indicaciones para cada una de ellas.

10. INSTALACIÓN DE TAPONES FUSIBLES.

La colocación de fusibles térmicos protectores contra sobrepresiones en caso de incendio se ajustará de forma análoga a lo indicado para las válvulas de seguridad, salvo que podrán estar en zona bañada por líquido refrigerante, y su temperatura de fusión será tal que la correspondiente presión de saturación del refrigerante no exceda ni de la presión de timbre ni de 1,2 veces la presión de prueba de estanqueidad del elemento protegido. Los fusibles térmicos no se colocarán en el sector de baja presión.

11. LIMITADORES DE PRESIÓN (PRESOSTATOS DE SEGURIDAD A ALTA PRESIÓN).

11.1. Instalación.

En todos los equipos con más de 10 kilogramos de carga de refrigerante, que trabajen por encima de la presión atmosférica, deberán instalarse limitadores de presión que, en forma automática, paren el o los compresores. Asimismo deberán instalarse limitadores de presión en todos los equipos a condensación por agua, o a condensación por aire, con ventilador no directamente acoplado al motor del compresor, de forma que éste o el generador pueda producir una presión superior a la de timbre, con excepción de los equipos con refrigerante del grupo primero y carga inferior a 1,5 kilogramos.

11.2. Tarado.

El limitador de presión no estará tarado a presión superior a la máxima de trabajo del sector de alta del compresor, certificada por el fabricante. Podría por consiguiente tararse a presiones inferiores a la máxima autorizada, en función de las condiciones de diseño.

11.3. Conexión.

La conexión del elemento sensible del limitador de presión deberá efectuarse en un punto del circuito de alta presión tal que no exista ninguna válvula de seccionamiento desde la descarga del compresor o generador.

INSTRUCCIÓN MI IF - 010

ÍNDICE

1. PRUEBAS DE ESTANQUIDAD.
2. DETECTOR DE FUGAS.

1. PRUEBAS DE ESTANQUEIDAD.

Todo elemento de un equipo frigorífico, incluidos los indicadores de nivel de líquido, que forme parte del circuito de refrigerante debe ser probado, antes de su puesta en marcha, a una presión igual o superior a la presión de

trabajo, pero nunca inferior a la denominada presión mínima de prueba de estanqueidad, que dependerá del refrigerante y equipo utilizado, temperatura máxima del ambiente a la que se encuentra expuesta cualquier parte del circuito frigorífico y según pertenezca al sector de alta o baja presión de la instalación, sin que se manifieste pérdida o escape alguno del fluido en la prueba.

Los fluidos refrigerantes CFC's, HCFC's y HFC's (puros o resultantes de mezclas) utilizarán como presión mínima de prueba de estanqueidad del sector de alta presión la de tarado de la válvula de seguridad o disco de rotura. La presión mínima de prueba de estanqueidad del sector de baja será un 10% superior a la máxima presión admitida por el compresor en dicho sector, certificada por el fabricante, y nunca superior a la presión de prueba del sector de alta. En ningún caso la presión de prueba de estanqueidad de cada sector será inferior a la presión del vapor saturado correspondiente a la temperatura máxima ambiente en el que se encuentren ubicadas cualesquiera de las partes constitutivas del mismo. En las mezclas no azeotrópicas esta presión se considerará como la correspondiente a la temperatura de burbuja (bubble point).

En los equipos sin recipiente de líquido o donde no sea obligatorio el uso de la válvula de seguridad o disco de rotura, la prueba de estanqueidad de cada sector se realizará como mínimo a 1,1 veces de las respectivas presiones máximas de alta y baja del compresor (certificadas por el fabricante).

Los fluidos refrigerantes no comprendidos en los citados grupos utilizarán como presión mínima de prueba la indicada en la tabla I.

Si la instalación está dispuesta de modo que el sector de baja presión pueda estar sometido, en alguna fase de servicio, a la presión de alta (por ejemplo, en la operación de desescarche de evaporadores), todos los elementos deberán ser considerados como pertenecientes al sector de alta presión, a efectos de la prueba de estanqueidad.

La prueba se efectuará una vez terminada la instalación en su emplazamiento, y es independiente de las que prescribe el vigente Reglamento de Aparatos a Presión. Se exceptúan de ella los compresores, absorbedores, generadores, condensadores, y evaporadores que ya hayan sido previamente probados en fábricas, así como los elementos de seguridad, manómetros y dispositivos de control.

Para los equipos compactos, semicompactos y de absorción herméticos, esta prueba de estanqueidad se efectuará en fábrica. Si se tratase de equipos a importar, esta prueba se justificará mediante certificación de una Entidad reconocida oficialmente en el país de origen, legalizada por el representante español en aquel país.

La prueba de estanqueidad se efectuará con un gas adecuado, sin presencia de gases o mezclas combustibles en el interior del circuito, al que se añadirá, en los casos en que sea posible, un aditivo que facilite la detección de la fuga. Este no ha de ser inflamable ni explosivo, debiendo evitarse las mezclas de aceite-aire.

El dispositivo utilizado para elevar la presión del circuito deberá estar provisto de manómetro a la salida y tener válvula de seguridad o limitador de presión.

Estas pruebas de estanqueidad se realizarán bajo la responsabilidad del instalador frigorista autorizado y, en su caso, del técnico competente director de la instalación, quienes una vez realizadas satisfactoriamente, extenderán el correspondiente certificado, que se unirá al dictamen establecido en el capítulo VII del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas y en la Instrucción MI-IF 014.

La Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía podrá asistir a la realización de las mismas o efectuarlas, si así lo juzga conveniente, al realizar la inspección exigida en el capítulo anteriormente mencionado, y exigirá la certificación de la prueba de estanqueidad, realizada en fábrica, de los equipos compactos, semicompactos y de absorción herméticos, cuando los haya.

2. DETECTOR DE FUGAS.

Toda la instalación frigorífica que emplee refrigerante del grupo 2.º ó 3.º con cualquier carga, deberá disponer de un detector de fugas, instalado en la zona en que exista la máxima carga de fluido frigorígeno, que avise de manera visible y audible la existencia de cualquier fuga de refrigerante. La misma exigencia de detector de fugas debe cumplirse en instalaciones que empleen refrigerante del grupo 1º, en las que la carga en kilogramos dividida por el volumen de la sala de máquinas en metros cúbicos supere las concentraciones señaladas en la tabla I de la Instrucción MI-IF 004.

Tabla I.- Presiones relativas mínimas de prueba de estanqueidad en kilogramos por centímetro cuadrado a efectos de lo dispuesto en el número 1 de esta Instrucción

Refrigerantes: Kg/cm ²				
Núm. Ident.	Nombre químico	Fórmula química	Sector(Kg/cm ²)	
			Alta	Baja
GRUPO PRIMERO: Refrigerantes de alta seguridad				
R-13B1	Bromotrifluorometano	CB ₃ F ₃	30,5	17
R-C318	Octofluorciclobutano	C ₄ F ₈	9	5
R-744	Anhídrido Carbónico	CO ₂	105,5	70,5
GRUPO SEGUNDO: Refrigerantes de media seguridad				
R-30	Cloruro de metileno	CH ₂ Cl ₂	2	2
R-40	Cloruro de metilo	CH ₃ Cl	15	8,5
R-160	Cloruro de etilo	CH ₃ CH ₂ Cl	1,5	3,5
R-611	Formiato de metilo	HCOOCH ₃	3,5	3,5
R-717	Amoniaco	NH ₃	21	10,5
R-764	Anhídrido Sulfuroso	SO ₂	12	6
R-1130	1,2-Dicloroetileno	CHCl = CHCl	2	2
GRUPO TERCERO: Refrigerantes de baja seguridad				
R-170	Etano	CH ₃ -CH ₃	84,5	49,5
R-290	Propano	CH ₃ CH ₂ CH ₃	21	10,5
R-600	Butano	CH ₃ CH ₂ CH ₂ CH ₃	7	3,5
R-600a	Isobutano	CH(CH ₃) ₃	9	5
R-1150	Etileno	CH ₂ = CH ₂	112,5	84,5

INSTRUCCIÓN MI IF-011

ÍNDICE

1. PRESCRIPCIONES GENERALES.
 - 1.1. *Válvula equilibradora de presiones.*
 - 1.2. *Aislamiento.*
 - 1.3. *Situación de los dispositivos de regulación y control.*
 - 1.4. *Precauciones generales.*
2. PRESCRIPCIONES ESPECÍFICAS PARA CÁMARAS DE MADURACIÓN ACELERADA Y DE DESVERDIZACIÓN.
3. GENERADORES DE ATMÓSFERA (REDUCTORES DE OXIGENO).

1. PRESCRIPCIONES GENERALES

1.1. Válvula equilibradora de presiones.

Las cámaras de atmósfera artificial dispondrán de una válvula equilibradora de presiones, que actuará cuando la diferencia de presión entre el interior y el exterior sea superior a 10 milímetros de columna de agua.

Cuando esta válvula funcione a base de un nivel de agua, esta llevará anticongelante.

1.2. Aislamiento. Capa estanca.

Cuando la estanqueidad se realice en la cara fría del aislamiento, ésta y la capa estanca deberán resistir sobrepresiones de hasta 37,8 Kg/m² (37,8 milímetros de columna de agua).

1.3. Situación de los dispositivos de regulación y control.

Los dispositivos de regulación y control, así como la valvulería, estarán situados al exterior de las cámaras.

1.4. Precauciones generales.

En las cámaras de atmósfera artificial, el descenso de temperatura deberá efectuarse con la puerta o ventanillo entreabiertos, trabándolos con el fin de impedir su cierre, hasta haber alcanzado la temperatura normal de régimen, a fin de evitar la depresión provocada en esta operación.

En todas las cámaras se dispondrá un rótulo en la puerta de las mismas con la indicación "Peligro, atmósfera artificial", prohibiéndose la entrada a ellas hasta la previa ventilación y recuperación de las condiciones normales; caso necesario se entrará provisto de equipo autónomo de aire comprimido, periódicamente revisado para comprobar su correcto funcionamiento.

Caso de existir, en la cámara, lámpara de rayos ultravioleta, ésta deberá apagarse automáticamente al abrirse la puerta de acceso a la misma.

Asimismo, se cumplirá lo dispuesto para estas cámaras en la Instrucción MI-IF-012 (instalaciones eléctricas).

2. PRESCRIPCIONES ESPECÍFICAS PARA CÁMARAS DE MADURACIÓN ACELERADA Y DE DESVERDIZACIÓN

En las cámaras de atmósfera sobreoxigenada para maduración acelerada o desverdización, y que utilicen gases combustibles, inflamables o que pueden formar con el aire mezclas explosivas, se cumplirán, además de los requisitos generales, especificados en el número anterior, los siguientes:

- a) Se construirán con materiales autoextinguibles.
- b) Las distancias mínimas a los depósitos de almacenamiento, que a continuación se especifican, serán las siguientes:
 - Depósitos de almacenamiento de líquidos o gases combustibles o inflamables: 15 metros.
 - Depósitos de almacenamiento de materiales combustibles: 10 metros.
- c) No estarán emplazadas en sótanos o locales situados a nivel inferior al terreno circundante.
- d) Los recipientes para almacenamiento de oxígeno gaseoso se situarán en el exterior de la cámara, en lugar bien ventilado y colocados sobre o a nivel del suelo.
- e) En un lugar de fácil acceso y visibilidad se colocará una válvula de seccionamiento que corte la alimentación de oxígeno en casos de emergencia.
Tanto los envases de oxígeno como la válvula de seccionamiento se situarán a una distancia mínima de la puerta del local de tres metros, para impedir que la llama acceda a ellos en caso de incendio.
- f) La calefacción se efectuará con radiadores de agua caliente o resistencias blindadas con caja de conexión antideflagrante, prohibiéndose la llama y la resistencia al rojo.
- g) La instalación, aparatos y elementos eléctricos cumplirán los requisitos establecidos en la Instrucción MI-BT-026, para los locales con riesgo de incendio o explosión, clase I, división I, en el vigente Reglamento Electrotécnico para Baja Tensión. Los aparatos de conexión y corte se instalarán preferentemente al exterior.
- h) Estas cámaras deberán ser estancas, efectuándose una prueba de estanqueidad de las mismas antes de su puesta en marcha.
Esta prueba consistirá en someter a las cámaras a una sobrepresión o depresión de 20 milímetros de columna de agua, no debiendo equilibrarse con el exterior hasta una hora después.
Una vez realizada satisfactoriamente, se extenderá el correspondiente certificado suscrito por el técnico competente director de la instalación, que se unirá al dictamen establecido en el capítulo VII del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas y en la Instrucción MI-IF-014.
- i) La eliminación de la atmósfera sobreoxigenada y de los gases estimulantes, se efectuará por medio de ventiladores y dejando la puerta abierta.
- j) Antes de entrar a las cámaras se comprobará mediante analizadores adecuados que el contenido en oxígeno no excede del 21 por 100 y que se han eliminado los gases estimulantes, interrumpiéndose su alimentación. Mientras haya personal trabajando en los mismos, la puerta debe permanecer abierta mediante ganchos de fijación.
En las cámaras se prohibirá fumar y a la entrada se dispondrá de un cartel de "Prohibido fumar", no permitiéndose la entrada de personas que lleven aparatos productores de llama o todo aquello que pueda producir chispas, incluido el calzado.
- k) Se prohíbe el empleo de etileno no mezclado con nitrógeno, acetileno, carburo de calcio, petróleo y combustibles derivados del mismo, como medios para conseguir la aceleración de la maduración y de la desverdización.

3. GENERADORES DE ATMÓSFERA (REDUCTORES DE OXÍGENO)

Cumplirán lo dispuesto en el vigente Reglamento de aparatos que utilizan combustibles gaseosos, cuando empleen este tipo de combustibles.

Quedan prohibidos los aparatos que produzcan monóxido de carbono.

INSTRUCCIÓN MI IF-012

ÍNDICE

1. PRESCRIPCIONES DE CARÁCTER GENERAL.
2. LOCALES HÚMEDOS, MOJADOS Y CON RIESGO DE EXPLOSIÓN O INCENDIO.
3. PRESCRIPCIONES ESPECIALES.
 - 3.1. Ventiladores.
 - 3.2. Cámaras frigoríficas o con atmósfera artificial.
 - 3.2.1. Cámaras acondicionadas para funcionar a temperatura bajo cero o con atmósfera artificial.
 - 3.2.2. Cámaras acondicionadas para funcionar a temperatura inferior a -5°C.
 - 3.2.3. Cámaras acondicionadas para funcionar a temperatura inferior a -20°C (cámaras de congelación).
 - 3.3. Instalaciones frigoríficas que utilicen amoníaco como refrigerante.

1. PRESCRIPCIONES DE CARÁCTER GENERAL

El proyecto, construcción, montaje, verificación y utilización de las instalaciones eléctricas, se ajustarán a lo dispuesto en el Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión y sus Instrucciones Técnicas Complementarias.

Los circuitos eléctricos de alimentación de los sistemas frigoríficos se instalarán de forma que la corriente se establezca o interrumpa independientemente de la alimentación de otras partes de la instalación, y, en especial, de la red de alumbrado, dispositivos de ventilación y sistemas de alarma.

La intensidad y reparto de los receptores para alumbrado normal, en los locales que contengan elementos de un equipo frigorífico, permitirán la libre circulación de las personas.

2. LOCALES HÚMEDOS, MOJADOS Y CON RIESGO DE EXPLOSIÓN O INCENDIO

A los efectos de lo dispuesto por el Reglamento Electrotécnico para Baja Tensión, y en sus Instrucciones Técnicas Complementarias, se considerarán:

-Locales húmedos: Las cámaras y antecámaras frigoríficas.

-Locales mojados: Las fábricas de hielo en tanques de salmuera y sus cámaras y antecámaras frigoríficas, salas de condensadores (excepto los de aire y de agua, en elementos cerrados) y torres de refrigeración.

-Locales con riesgo de explosión o incendio: cámaras de atmósfera sobreoxigenada para maduración acelerada y locales con instalaciones que utilicen refrigerantes inflamables a que se refiere el número 4 de la Instrucción MI-IF 008.

3. PRESCRIPCIONES ESPECIALES

3.1. Ventiladores.

En el caso de ventilación forzada de la sala de máquinas, los electroventiladores tendrán una línea de alimentación independiente del resto de la instalación.

Los ventiladores se accionarán por aparatos de conexión y corte de corriente situados en el interior y en el exterior de la sala de máquinas y en sitio accesible. Si la sala de máquinas no se encuentra al nivel de la calzada, se dispondrá un dispositivo suplementario de mando en la entrada al edificio e igualmente accesible.

3.2. Cámaras frigoríficas o con atmósfera artificial.

3.2.1. Cámaras acondicionadas para funcionar a temperatura bajo cero o con atmósfera artificial.- En las cámaras acondicionadas para funcionar a temperatura bajo cero o con atmósfera artificial, se dispondrán junto a la puerta, y por su parte interior, dos dispositivos de llamada (timbre, sirena o teléfono), uno de ellos conectado a una fuente propia de energía (batería de acumuladores, etcétera), convenientemente alumbrados con un piloto y de forma que se impida la formación de hielo sobre aquél. Este piloto estará encendido siempre que estén cerradas las puertas y se conectará automáticamente a la red de alumbrado de emergencia, caso de faltar el fluido a la red general.

Cuando exista una salida de emergencia estará señalada con la indicación: "Salida de urgencia", disponiendo junto a ella una luz piloto que permanecerá encendido mientras estén cerradas las puertas y que, asimismo, se alimentará de la red de emergencia si faltara el fluido a la red general.

Los dispositivos de llamada, pilotos y las salidas de emergencia, cuando existan, deberán revisarse cuantas veces sea necesario para evitar que queden cubiertos por el hielo.

3.2.2. Cámaras acondicionadas para funcionar a temperatura inferior a -5°C .- Además de lo indicado en el número anterior, en los almacenes acondicionados para funcionar a temperatura inferior a -5°C las puertas llevarán dispositivos de calentamiento, los cuales se pondrán en marcha siempre que funcione la cámara correspondiente por debajo de dicha temperatura, no existiendo interruptores que puedan impedirlo.

3.2.3. Cámaras acondicionadas para funcionar a temperatura inferior a -20°C (cámaras de congelación) .- En estos locales se cumplirá, además de lo indicado anteriormente, lo que se señala para las instalaciones en locales de muy baja temperatura en el Reglamento Electrotécnico para Baja Tensión y en sus Instrucciones Técnicas Complementarias.

3.3. Instalaciones frigoríficas que utilicen amoníaco como refrigerante.

En los locales en los que funcionen compresores u otras partes no estáticas de instalaciones frigoríficas, y que contengan amoníaco en cantidad tal que el peso del refrigerante por metro cúbico de volumen (resultado de dividir la carga del equipo por el volumen del local) sea igual o superior a 110 gr/m³, se cumplirán las prescripciones siguientes:

Se instalarán uno o varios dispositivos detectores de amoníaco, sensitivos a una concentración de 2 por cien, o pulsadores de paro de urgencia situados al exterior, cuando se encuentre personal en forma permanente.

Estos dispositivos accionarán:

- a) Un interruptor general situado en el exterior de los locales que cortará la alimentación a todos los circuitos eléctricos de dicho local.
- b) La puesta en servicio de la ventilación mecánica cuyos motores estarán previstos contra riesgo de explosión, o estarán situados en el exterior de la mezcla aire-amoníaco a evacuar. La construcción de los ventiladores y los materiales empleados en los mismos, deberán reunir las condiciones adecuadas para no favorecer la emisión de chispas ni la propagación del fuego.

- c) El corte de alumbrado normal y puesta en servicio del alumbrado de seguridad, protegido contra riesgo de explosión.
- d) Una alarma acústica y luminosa.

INSTRUCCIÓN MI IF-013.

ÍNDICE

- 1. OBTENCIÓN DE LOS TÍTULOS DE INSTALADOR Y CONSERVADOR FRIGORISTA AUTORIZADO.**
- 2. OBLIGACIONES DE LOS INSTALADORES U CONSERVADORES FRIGORISTAS AUTORIZADOS**
 - 2.1. Obligaciones generales.**
 - 2.2. Instrucciones de servicio.**
- 3. MONTAJE DE INSTALACIONES FRIGORÍFICAS.**
- 4. INSTALACIONES QUE PUEDEN CONSERVAR Y REPARAR LOS CONSERVADORES REPARADORES FRIGORISTAS AUTORIZADOS.**

1. OBTENCIÓN DE LOS TÍTULOS DE INSTALADOR Y CONSERVADOR REPARADOR FRIGORISTA AUTORIZADO.

Para la obtención de los títulos de Instalador Frigorista Autorizado o de Conservador-Reparador Frigorista Autorizado, concedidos por una Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, se deberán reunir los siguientes requisitos:

- a) Estar en posesión, como mínimo, de un título o certificado de estudios de Oficialía Industrial, en la especialidad de instalador o conservador-reparador frigorista o equivalente.
- b) Superar un examen sobre aplicación del presente Reglamento ante la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energía.
- c) Acreditar ante la citada Delegación la disposición de medios técnicos y experiencia suficiente para realizar su actividad de instalador o conservador-reparador frigorista.

Los titulados con atribuciones específicas concedidas por el Estado, podrán obtener el título de Instalador o Conservador-Reparador Frigorista autorizado sin tener que cumplir los requisitos a) y b) anteriormente señalados.

Los actuales instaladores y conservadores-reparadores autorizados seguirán siéndolo después de la entrada en vigor del presente Reglamento, siempre que no se les retirara la autorización por sanción u otras causas.

Las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía podrán conceder los títulos de instalador o Conservador-Reparador Frigorista autorizado a los instaladores o conservadores-reparadores que actualmente ejerzan estas profesiones sin los hasta ahora vigentes certificados de Instalador o Conservador-Reparador Frigorista Autorizado, y sin cumplir el requisito señalado en el apartado a), siempre que cumplan los requisitos señalados en los apartados b) y c). Ésta especial condición tendrá vigencia hasta un año después de la fecha de publicación del Reglamento de seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas en el "Boletín Oficial del Estado".

Para la concesión a entidades de los títulos de Instalador o Conservador-Reparador Frigorista Autorizado, deberán éstas contar, como mínimo, con dos personas en posesión del título de Instalador o Conservador-Reparador Frigorista Autorizado, respectivamente, o estar dirigidos en su aspecto técnico, por titulados con atribuciones específicas concedidas por el Estado.

2. OBLIGACIONES DE LOS INSTALADORES Y CONSERVADORES-REPARADORES FRIGORISTAS AUTORIZADOS.

2.1. Obligaciones generales.

Los Instaladores y Conservadores-Reparadores Frigoristas Autorizados ejercerán sus actividades dentro de un estricto cumplimiento del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, siendo responsables administrativamente ante la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía de que, en cada caso, se han tenido en cuenta las citadas normas.

Los Instaladores y Conservadores-Reparadores Frigoristas Autorizados, tanto por lo que se refiere a personas como a Entidades, estarán inscritos en un Libro de Registro que llevará la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energía que les expedirá el correspondiente título que les autorice a dirigir y realizar, y, en su caso conservar y reparar, las Instalaciones que el presente Reglamento determina.

Estos títulos tendrán un año de validez, debiendo renovarse antes de la fecha de su caducidad, en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía donde ejerza su actividad el Instalador o Conservador-Reparador Frigorista Autorizado.

Si un Instalador y Conservador-Reparador Frigorista Autorizado por una Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía precisa ejercer su actividad en el ámbito jurisdiccional de otra Delegación, deberá previamente registrar su título en ésta última.

Los Instaladores Frigoristas Autorizados llevarán un Libro Registro, cuyo modelo será aprobado por la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas, que les será facilitado y legalizado por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía de su residencia, en el que se harán constar las instalaciones realizadas,

aparatos, características, emplazamiento, cliente y fecha de su terminación. Estos Libros Registro serán revisados por aquellas Delegaciones Provinciales, que dejarán constancia de éstas revisiones .

Tanto los Instaladores como los Conservadores-Reparadores Frigoristas Autorizados cumplimentarán debidamente las anotaciones que les correspondan en el libro registro del usuario.

Los Instaladores y Conservadores-Reparadores Autorizados deberán disponer de precintos propios, tal y como se especifica en el punto 7 de la MI-IF-009, que colocarán en las válvulas de seguridad que por ellos sean taradas.

2.2. Instrucciones de servicio

Antes de la puesta en marcha de la instalación frigorífica, con potencia de accionamiento en compresores superior a 10 Kw., El Instalador frigorista Autorizado suministrará un manual o tablas de instrucción para su correcto servicio y actuación en caso de averías, que serán conservadas en buen estado para ser consultados en cualquier momento, debiendo estar en lugar visible en la sala de máquinas. Dichas instrucciones deberán contener como mínimo:

- a) Una descripción general de la instalación, indicado el nombre del Instalador, dirección y teléfono, así como el año de su puesta en marcha.
- b) Una descripción detallada de los elementos de la instalación, para hacer comprensible su funcionamiento al personal encargado.
- c) Instrucciones detalladas de puesta en marcha normal de la instalación y después de periodos prolongados de no utilización y para su parada .
- d) Instrucciones detalladas de los elementos de control e indicadores de la marcha de la instalación y funcionamiento de la misma en condiciones de seguridad y óptimo rendimiento.
- e) Instrucciones para caso de averías o anomalías de funcionamiento.
- f) Instrucciones para el mantenimiento normal de la instalación en uso y en periodos prolongados de paro.

- g) Instrucciones sobre desescarche, renovación de aire, agua de condensación y refrigeración de compresores, engrase y purgas de aceite y de aire.
- h) Instrucciones sobre prevención de accidentes y actuación en caso de que sobrevengan.
- i) Instrucciones para evitar la congelación del agua en el condensador, en el caso de temperaturas ambiente muy bajas.
- j) Diagrama de la instalación con indicaciones de los números y otras referencias de las válvulas de cierre y apertura.
- k) Modo de empleo de las máscaras antigás y de los equipos autónomos de aire comprimido, en los casos especificados en la Instrucción MI-IF-016, así como de los trajes de protección.

Dichas instrucciones se pondrán al corriente por dicho Instalador Frigorista Autorizado en caso de modificación de la instalación.

Para las instalaciones de potencia en compresores igual o menor a 10kW. las instrucciones deberán contener solamente lo referente a los apartados a), c), f), g), h), i), j) y k).

3. MONTAJE DE LAS INSTALACIONES FRIGORÍFICAS.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 26 del Reglamento para Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, las instalaciones de los aparatos y equipos comprendidos en este Reglamento se realizarán en todo caso por Instalador Frigorista Autorizado.

4. INSTALACIONES QUE PUEDEN CONSERVAR Y REPARAR LOS CONSERVADORES-REPARADORES FRIGORISTAS AUTORIZADOS.

En todo caso los usuarios podrán contratar el mantenimiento de la instalación con un Conservador-Reparador Frigorista Autorizado por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, todo usuario de una instalación para más de 500 metros cúbicos de cámaras o con una potencia total de accionamiento de compresores de más de 30 kW., si se trata de cámaras frigoríficas, o superior a 15 kW en el caso de aire acondicionado, que no disponga, en su plantilla, de personal técnico competente, de grado superior o medio o en posesión de título de Conservador-Reparador Frigorista Autorizado, deberá tener suscrito un contrato de conservación de la misma con una Entidad, en posesión del título de Conservador-Reparador Frigorista Autorizado, dirigida por técnico competente, la cual estará en contacto con la persona encargada y responsable de la instalación. Este último requisito se hace extensivo, igualmente, para los usuarios de cámaras de atmósfera artificial.

INSTRUCCIÓN MI IF-014

ÍNDICE

- 1. DICTAMEN SOBRE LA SEGURIDAD DE UNA INSTALACIÓN FRIGORÍFICA.**
- 2. INSTALACIONES QUE PRECISAN PARA SU EJECUCIÓN DIRECCIÓN DE OBRA Y EN SU CASO, REDACCIÓN PREVIA DE PROYECTO.**
- 3. PARTES QUE DEBE COMPRENDER EL PROYECTO.**
- 4. ACTUACIÓN DE LAS DELEGACIONES PROVINCIALES.**

1. DICTAMEN SOBRE LA SEGURIDAD DE UNA INSTALACIÓN FRIGORÍFICA.

El dictamen a que se refieren los artículos 28 y 30 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, irá firmado por el Instalador Frigorista Autorizado y, en su caso, además por el técnico titulado competente, que se harán responsables de la instalación, modificación ampliación o traslado, en cuanto se refiere al cumplimiento del citado Reglamento e Instrucciones Complementarias.

2. INSTALACIONES QUE PRECISAN PARA SU EJECUCIÓN DIRECCIÓN DE OBRA, Y EN SU CASO, REDACCIÓN PREVIA DEL PROYECTO.

Las instalaciones frigoríficas necesitarán dirección de obra, y, en su caso, además, proyecto de la instalación, suscritos ambos por Técnico titulado competente, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 30 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas, en los siguientes casos:

- a) Instalaciones que requieren dirección de obra:
 - a-1) Cámaras de atmósfera artificial e instalaciones que utilicen refrigerantes de los grupos segundo y tercero.
 - a-2) Cámaras frigoríficas que utilicen refrigerantes del grupo primero con potencia eléctrica o térmica de accionamiento superior a 10 kW. e igual o inferior a 30 kW.
 - a-3) Instalaciones de aire acondicionado que utilicen refrigerantes del grupo primero con potencia eléctrica o térmica de accionamiento superior a 10 kW. e igual o inferior a 15 kW.
- b) Instalaciones que requieren dirección de obra y proyecto:
 - b-1) Instalaciones de más de 500 metros cúbicos de cámaras.
 - b-2) Cámaras frigoríficas con una potencia total de accionamiento de compresores de más de 30 kW.
 - b-3) Instalaciones de aire acondicionado con una potencia total de accionamiento de compresores de más de 15 kW.

Para realizar las instalaciones comprendidas en el apartado b) será preceptivo obtener autorización previa de la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, que se solicitará presentando el correspondiente proyecto para su registro.

Al dictamen de seguridad se acompañará, en el caso de instalaciones incluidas en los apartados a) y b), certificado de las mismas. Tanto este certificado como el proyecto habrán de ser suscritos por Técnico titulado competente y visados por el Colegio Oficial a que pertenezca.

3. PARTES QUE DEBE COMPRENDER EL PROYECTO.

El proyecto comprenderá Memoria, planos, presupuesto y pliego de condiciones. La Memoria incluirá un resumen de características que deberá ajustarse al modelo aprobado por la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas y que será facilitado por las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía. Cuando el autor del proyecto lo estime conveniente se podrán añadir cuantos datos, observaciones y aclaraciones se consideren oportunos para una mejor exposición del mismo.

Al redactar los esquemas de elementos del equipo a instalar, se utilizarán, necesariamente, los símbolos que se recogen en la Instrucción MI-IF-017.

La Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, a la vista del proyecto de instalación frigorífica, podrá solicitar cuantos datos técnicos justificativos de la misma estime necesarios, en los plazos reglamentarios.

4. ACTUACIÓN DE LAS DELEGACIONES PROVINCIALES.

Recibido en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía el dictamen sobre la seguridad de las instalaciones, acompañado, en su caso, de las certificaciones que procedan y que, bajo la responsabilidad de sus autores, acreditan el cumplimiento de las condiciones de seguridad previstas en el Reglamento e Instrucciones Técnicas Complementarias, la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía otorgará la autorización de puesta en servicio de las instalaciones.

El personal facultativo de las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía ejercerá un sistema de control por muestreo estadístico sobre la labor que realizan los instaladores autorizados y técnicos titulados directores de obra, analizando las documentaciones anteriormente descritas y realizando las inspecciones que se estimen convenientes. Si se comprobara la existencia de deficiencias en las instalaciones, la Delegación instruirá el oportuno expediente sancionador de acuerdo con lo previsto en el artículo 38 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas.

INSTRUCCIÓN MI IF-015

ÍNDICE

- 1. INSPECCIONES PERIÓDICAS OBLIGATORIAS.**
- 2. BOLETÍN DE RECONOCIMIENTO.**
- 3. REVISIONES A EFECTUAR POR LAS DELEGACIONES DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA.**
- 4. OTRAS REVISIONES.**

1.INSPECCIONES PERIÓDICAS OBLIGATORIAS.

Todas las instalaciones correspondientes a locales institucionales, de pública reunión y residenciales, deberán ser revisadas, al menos, anualmente. Las demás instalaciones lo serán, como mínimo, cada cinco años.

Esta revisión periódica obligatoria será efectuada por instaladores autorizados, libremente elegidos por los propietarios o usuarios de la instalación, entre los inscritos en la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energía, que extenderán un Boletín de reconocimiento de la indicada revisión.

Las instalaciones con potencia, eléctrica o térmica, de accionamiento de compresores, superior a 10 kW, así como todas las cámaras de atmósfera artificial, serán revisadas por instaladores autorizados que sean, a su vez, Técnicos titulados competentes.

Coincidiendo con estas revisiones periódicas obligatorias, y con una periodicidad máxima de diez años, se desmontarán y revisarán todos los limitadores de presión y elementos de seguridad, procediendo a las reparaciones y sustituciones que resulten recomendables, tarando, a continuación, a las presiones que correspondan instalándolos en el sistema. Asimismo, se procederá a la inspección visual de los recipientes a presión desmontando, si hubiera lugar, aislamientos, tapas, etc., en aquellos elementos que aparezcan como dañados, y se efectuará un ensayo de presión hidráulica, siendo, en este caso, las presiones de prueba análogas a las establecidas en la Instrucción MI-IF-010, para las pruebas de estanqueidad.

2. BOLETÍN DE RECONOCIMIENTO.

Los boletines de reconocimiento citados en el número anterior, cuyos modelos serán establecidos por la dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas y facilitados por la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energía, contendrán los mismos datos que la solicitud de dictamen de seguridad, pero la declaración del instalador se limitará a señalar si la instalación revisada sigue reuniendo las condiciones reglamentarias, o bien dará cuenta de las variaciones que se hubiesen introducido, así como de las modificaciones que hubieran de realizarse cuando, a su juicio, no ofrezcan las debidas garantías de seguridad. Análogas indicaciones se harán constar en el libro-registro del usuario.

Los boletines de reconocimiento se extenderán por triplicado, permaneciendo el original en poder del instalador, que enviará copia del mismo a la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energía, cuando el resultado de la revisión no fuese favorable, y recabando de la citada Delegación duplicado debidamente sellado, para constancia de su presentación.

3. REVISIONES A EFECTUAR POR LAS DELEGACIONES DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA.

Las instalaciones frigoríficas serán revisadas por las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía, siempre que por causa justificada, y en evitación de posibles peligros, las citadas Delegaciones por sí, por disposición gubernativa, por denuncia de terceros o por resultados desfavorables en las inspecciones periódicas obligatorias, juzguen oportuna o necesaria esta revisión.

Cuando el estado de dichas instalaciones, a juicio de las citadas Delegaciones, suponga un peligro para la seguridad pública, ordenará su inmediata reparación, como condición indispensable para permitir la continuación de su funcionamiento.

Los propietarios o usuarios de las instalaciones podrán solicitar, en todo momento, que sus instalaciones sean reconocidas por la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energía, y que del resultado de esta inspección se les expida el oportuno dictamen.

4. OTRAS REVISIONES.

Independientemente de las revisiones periódicas reglamentarias, se examinarán las instalaciones siempre que se efectúen reparaciones en las mismas, por el conservador-reparador frigorista autorizado que las realice, haciéndose constar tanto las reparaciones como las inspecciones en el libro-registro del usuario.

Las instalaciones frigoríficas, por su consideración de conjunto de elementos a presión, deberán cumplir en el Reglamento de Recipientes a Presión, en lo que se refiere a inspecciones periódicas.

INSTRUCCIÓN MI IF-016

ÍNDICE

1. PRESCRIPCIONES GENERALES.

1.1. Protección contra incendios.

1.2. Indicaciones de emergencia e instrucciones de servicio.

1.3. Personal encargado de la instalación.

2. CONDICIONES EN LA CARGA Y ALMACENAMIENTO DE REFRIGERANTES.

3. EQUIPOS DE PROTECCIÓN PERSONAL.

1. PRESCRIPCIONES GENERALES.

1.1. Protección contra incendios.

En el proyecto y ejecución de plantas e instalaciones frigoríficas se cumplirán, además de las prescripciones establecidas en el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas y sus Instrucciones Técnicas complementarias, las disposiciones específicas de prevención, protección y lucha contra incendios, de ámbito nacional o local, que les sean de aplicación.

Los agentes extintores utilizados no deberán congelarse a la temperatura de funcionamiento de las instalaciones, serán compatibles con los refrigerantes empleados en las mismas, y adecuados para su uso sobre fuegos eléctricos y fuegos de aceite, si se usan interruptores sumergidos en baño de aceite. Los sistemas de extinción se revisarán periódicamente, encontrándose en todo momento, en adecuadas condiciones de servicio.

1.2. Indicaciones de emergencia e instrucciones de servicio.

Se cumplirán las prescripciones contenidas en el artículo 37 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas y en el punto 2.2. de la Instrucción MI-IF-013.

1.3. Personal encargado de la instalación.

Se tendrá en cuenta lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas.

2. CONDICIONES EN LA CARGA Y ALMACENAMIENTO DE REFRIGERANTES.

Se tendrá en cuenta lo dispuesto en los artículos 34 y 35 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas.

3. EQUIPOS DE PROTECCIÓN PERSONAL.

En instalaciones con cargas superiores a 500 kilogramos de refrigerante existirán dos equipos autónomos de aire comprimido.

En el caso de emplear atmósfera artificial, existirá, al menos, un equipo autónomo de aire comprimido.






















En instalaciones que empleen como refrigerante R-717 (amoníaco) o R-764 (anhídrido sulfuroso) con carga superior a 50 kilogramos e inferior a 500 kilogramos, existirán dos máscaras antigás. Si la carga es superior a 500 kilogramos, los dos equipos autónomos precisos estarán dotados de sus correspondientes trajes de protección estancos a dichos gases.

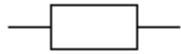

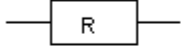

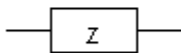
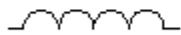
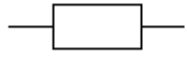
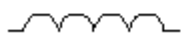

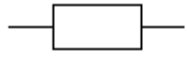








Tanto las máscaras antigás y los equipos autónomos como los trajes de protección deberán encontrarse en condiciones de utilización y colocados en lugar accesible, junto a la entrada a los locales en los que estén emplazadas las instalaciones frigoríficas o fuera de la sala de máquinas.

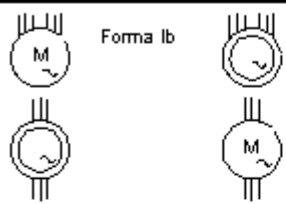
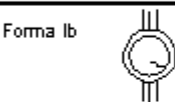
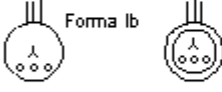
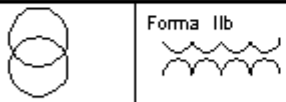
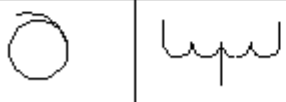
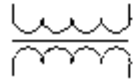
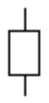

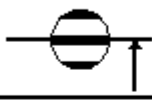
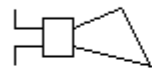


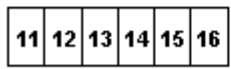
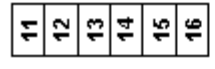
INSTRUCCIÓN MI IF-017

























ÍNDICE

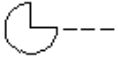
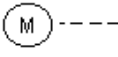
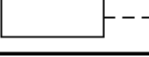


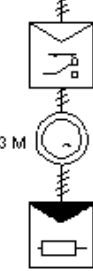



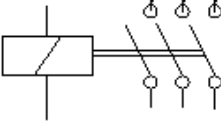
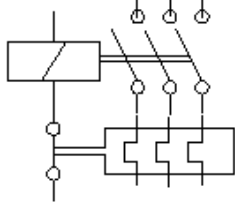


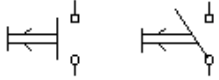

- 1. SIMBOLOS DE APARATOS ELECTRICOS.**
- 2. SIMBOLOS DE APARTOS PRINCIPALES.**
- 3. SIMBOLOS DE APARTOS ANEXOS.**
- 4. SIMBOLOS DE APARATOS AUTOMATICOS.**
- 5. SIMBOLOS DE APARATOS DIVERSOS**





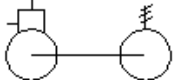
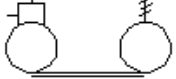
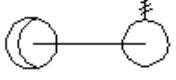
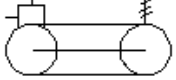
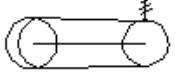



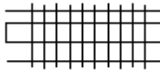

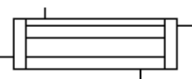
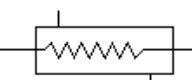
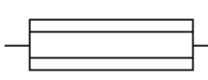
1.- APARATOS ELECTRICOS	
SIMBOLO	DESIGNACION
	Corriente continua
	Corriente alterna
	Aparatos que pueden usarse indistintamente con corriente continua o alterna
	Corriente ondulada o rectificada.
3  50 Hz 220 V.	Corriente alterna trifásica de 50 Hz y 220 V .
N	Neutro
3 N  50 Hz 380 V.	Corriente alterna trifásica con hilo neutro de 50 Hz. Y 380 V.
2 110 V.	Corriente continua 2 conductores 110 V.
2 N 220 V.	Corriente continua 3 conductores 220 V.
	Polaridad positiva .
	Polaridad negativa.
	Devanado trifásico, conexión triángulo.
	Devanado trifásico, en triángulo abierto
	Devanado trifásico en estrella.
	Devanado trifásico en estrella con neutro accesible.
	Incorporación de uno o varios conductores a un haz.
	
	
	
	Cruce sin conexión eléctrica
	Tierra, toma de tierra
	Masa, toma de masa
	
	Masa puesta a tierra

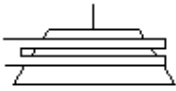

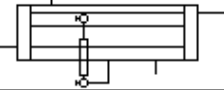
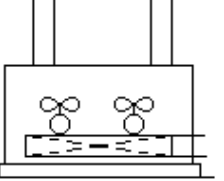


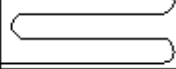
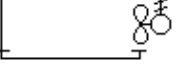

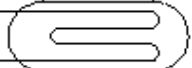
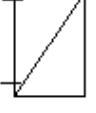
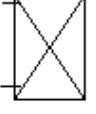
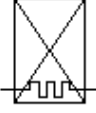
1.- APARATOS ELECTRICOS		
Form. preferida	Otras formas	SIGNIFICACION
		Resistencia
		En el caso de que no sea necesario especificar si es reactiva o no
		Resistencia no reactiva
		
		Impedancia
		Inductancia
		
		Bobina devanado
		
		
		Condensador
SIMBOLO		SIGNIFICACION
		Bornes de conexión
		
		Motor
		Motor de corriente continua
		Motor de corriente alterna
 Forma lb 		Motor de inducción trifásico con rotor cortocircuitado



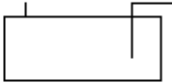

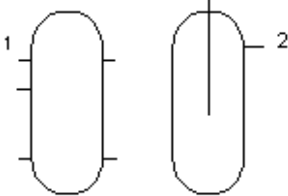



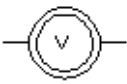
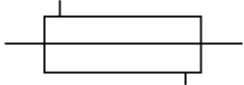
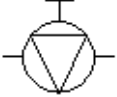
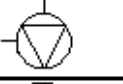

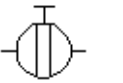

1.- APARATOS ELECTRICOS	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	<p>Motor de inducción trifásico con rotor cortocircuitado y con 6 bornes de salida de estator</p>
<p>Forma lb</p> 	<p>Motor de inducción trifásico con rotor con anillos</p>
<p>Forma lb</p> 	<p>Motor de inducción trifásico con estator con estrella con arranque autom.en el rotor</p>
	<p>Transformador con dos devanados separados</p>
	<p>Autotransformador</p>
	<p>Transformador con núcleo</p>
	<p>Fusible, cortacircuito fusible</p>
	<p>Lámpara de señalización</p>
	<p>Indicador contacto de alarma</p>
	<p>Bocina</p>
	<p>Timbre</p>
	<p>Sirena</p>
	<p>Regleta terminal</p>
	

1.- APARATOS ELECTRICOS		
FORMA I	FORMA II	SIGNIFICACION
		Contacto abierto en reposo
		Contacto abierto en reposo
		Contacto cerrado en reposo
		Contacto cerrado en reposo
		Contacto de conmutación bidireccional sin solape
		Contacto de conmutación bidireccional con posición neutral
		Dos contactos abiertos en reposo para cierres sucesivos
		Dos contactos abiertos en reposo para aperturas sucesivas
		Dos contactos cerrados en reposo para aperturas sucesivas
		Dos contactos cerrados en reposo para aperturas sucesivas
		Interruptor unipolar
		Interruptor tripolar
		Acoplamiento mecánico
		Acoplamiento mecánico, cuando el espacio disponible es muy limitado
		Sentido del movimiento de traslación hacia la derecha
		Sentido del movimiento de traslación hacia la izquierda
		Sentido del movimiento de traslación en ambos sentidos
		Mando mecánico manual

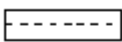


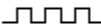
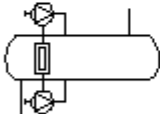
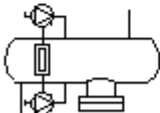
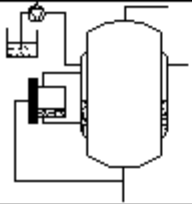


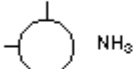
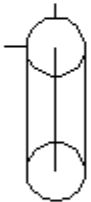



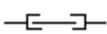
1.- APARATOS ELECTRICOS	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	Mando mediante leva
	Mando mediante motor eléctrico
	Mando electromagnético
	Arrancador automático
	Arrancador reostático
	Arrancador reostático rotórico automático para motor asíncrono trifásico con arrancador directo y contactores para motor reversible.
	Organo de mando (bobina)
	Organo de mando de un relé térmico
	Relé térmico trifásico
	Contactador trifásico
	Contactador con relé térmico de sobreintensidad
	Amperímetro
	Voltímetro
	Pulsador que establece contacto al pulsar
	Pulsador que interrumpe el circuito al pulsar

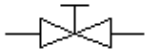
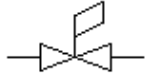
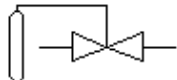
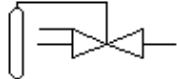

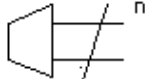

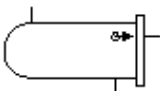

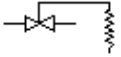


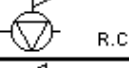

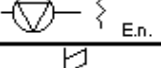
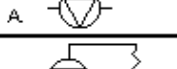
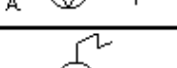
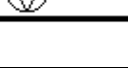
2.- APARATOS PRINCIPALES	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	Compresor altemat. con carter cerrado
	Compresor rotativo
	Compresor de tornillo
	Compresor centrífugo
	Conjunto motor-compresor a pistón (Acoplamiento directo)
	Conjunto motor-compresor a pistón (Acoplamiento por correas)
	Conjunto motor-compresor rotativo (Acoplamiento directo)
	Conjunto motor-compresor a pistón (hermético o hermético accesible o semihermético)
	Conjunto motor-compresor rotativo (hermético o hermético desmontable)
	Compresor centrífugo
	Compresor alternativo hermético
	Moto-compresor alternativo hermético
	Condensador por aire de convección natural
	Condensador por aire de convección forzada
	Condensador por agua multitubular (horizontal o vertical).
	Condensador por agua de inmersión
	Condensador por agua de doble tubo






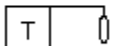
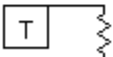
2.- APARATOS PRINCIPALES	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	Condensador de lluvia
	Condensador evaporativo (evaporación forzada)
	Condensador de agua multitubular con reserva de líquido.
	Condensador de aire por conveccion forzada con conductos distribuidores.
	Torre de enfriamiento economizador de agua.
	Evaporador multitubular exp. Seca tipo R=12 R=22, R=502 etc. (Tubos en horquilla).
	Evaporador tipo placa
	Evaporador "techo "
	Evaporador intermedio vertical
	Evaporador intermedio horizontal
	Batería refrigerante de agua fría o helada
	Batería de calentamiento con agua caliente
	Batería de calentamiento eléctrica








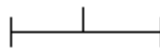
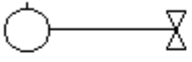

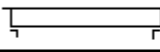
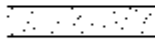


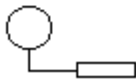
3.- APARATOS ANEXOS	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	Separador de aceite
	Depósito decantador de aceite
	Recipiente refrigerante liquido horizontal
	Recipiente refrigerante liquido vertical
	1.- Separador de líquido (Indicar el número de salidas y retomos) 2.-Separador de líquido
	Separador de líquido horizontal (Indicar el número de salidas y retomos)
	Filtro
	Deshidratador
	Visor de líquido
	Intercambiador de calor
	Válvula recta manual
	Válvula ángulo manual
	Válvula de tres vías manual o válvula del compresor con toma manométrica
	Válvula manual
	Válvula de retención

3.- APARATOS ANEXOS	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	Tubería
	Válvula de seguridad
	Bridas
	Empalmes roscados macho
	Empalmes roscados hembra
	Soldado
	Accionamiento a mano
	Accionamiento mecánico y eléctrico
	Accionamiento por el mismo fluido
	Accionamiento por el fluido auxiliar
	Unión por bridas
	Válvula principal con accionamiento por piloto (Indicar el tipo de dispositivo del piloto)
	Accionamiento por flotador
	Accionamiento por contrapesos
	Manómetro de líquido en U
	Rotámetro (Medidor de caudal de líquidos y gases)
	Diafragma
	Venturi
	Tubería aislada

3.- APARATOS ANEXOS	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	Filtro de aire
	Tramo de pulverizadores
	Separadores de gotas
	Resistencias de calentamiento
	Recipiente de líquido con nivel reflector (Fluidos halógenos)
	Recipiente de líquido con nivel reflector (Amoníaco)
	Purgador de aire automático
	Visor de líquido con indicador de humedad
	Nivel de reflector
	Bomba centrífuga de líquido
	Moto-bomba de líquido (Hermético accesible)
	Tubería flexible (Amortiguador accesible)
	Compensador de dilatación de curva completa
	Compensador de dilatación en forma de lira
	Unión por racores roscados

4.- APARATOS AUTOMATICOS	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	Válvula expansión manual
	Válvula expansión automática
	Válvula expansión termostática
	Válvula expansión termostática con igualador externo
	Tubo de expansión capilar
	Distribuidor líquido (Indicar número de salidas)
	Válvula flotador alta presión
	Válvula flotador baja presión
	Regulador de nivel (Indicar modelo)
	Válvula termostática de inyección
	Válvula presión constante
	Válvula de arranque
	Regulador de capacidad
	Válvula de acción instantánea
	Válvula de estrangulamiento termostática
	Válvula presostática de agua
	Válvula termostática de agua
	Válvula electromagnética o de selenoide

4.- APARATOS AUTOMATICOS	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
 B.P.	Presostato (Indicar alta o baja tensión)
 A.B.P.	Presostato combinado alta y baja tensión
 P.D.A.	Presostato diferencial de aceite o presostato de aceite
 T	Termostato bilamina
 T	Termostato con bulbo incorporado
 T	Termostato con bulbo y capilar
 T	Termostato de evaporación

5.- APARATOS DIVERSOS	
SÍMBOLO	SIGNIFICACIÓN
	Motor eléctrico
	Motor eléctrico tipos de alimentación 1) Continua 2) Monofásica 3) Trifásica 4) Polifásica
	Bomba centrífuga
	Ventilador centrífugo
	Ventilador helicoidal
	Bomba centrífuga de acoplamiento directo
	Ventilador centrífugo accionado por correa
	Rampa de agua
	Agitador de líquido (horizontal o vertical)
	Tanque o depósito abierto
	Tapa de tanque o depósito
	Bomba centrífuga de acoplamiento directo
	Manómetros: 1) Baja presión. 2) Presión intermedia. 3) Alta presión
	Termómetro
	Termómetro a distancia